

Доклад
Генерального комиссара
Ближневосточного агентства
Организации Объединенных Наций
для помощи палестинским беженцам
и организации работ
1 июля 1991 года - 30 июня 1992 года

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты • Сорок седьмая сессия
Дополнение № 13 (A/47/13)



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 1992

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
	ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО		v
	ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОНСУЛЬТАТИВНОЙ КОМИССИИ БЛИЖНЕВОСТОЧНОГО АГЕНТСТВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ ОТ 10 СЕНТЯБРЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО КОМИССАРА		vii
I.	ВВЕДЕНИЕ	1 - 23	1
II.	ИЗМЕНЕНИЯ ОБЩЕГО ХАРАКТЕРА В ПРОГРАММАХ АГЕНТСТВА	24 - 37	9
	А. Образование	24 - 29	9
	В. Здравоохранение	30 - 33	12
	С. Чрезвычайная помощь и социальное обслуживание	34 - 37	13
III.	ИОРДАНИЯ	38 - 47	15
	А. Образование	38 - 40	15
	В. Здравоохранение	41 - 42	16
	С. Чрезвычайная помощь и социальные услуги	43 - 47	17
IV.	ЛИВАН	48 - 59	19
	А. Образование	48 - 51	19
	В. Здравоохранение	52 - 54	20
	С. Чрезвычайная помощь и социальные услуги	55 - 57	20
	D. Чрезвычайные операции и восстановление	58 - 59	22
V.	СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА	60 - 68	23
	А. Образование	60 - 62	23
	В. Здравоохранение	63 - 64	24
	С. Чрезвычайная помощь и социальные услуги	65 - 68	24

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
VI. ОККУПИРОВАННЫЕ ТЕРРИТОРИИ	69 - 102	26
A. Западный берег	69 - 80	26
1. Образование	69 - 72	26
2. здравоохранение	73 - 76	27
3. Предоставление помощи и социальных услуг	77 - 80	28
B. Сектор Газа	81 - 92	30
1. Образование	81 - 84	30
2. здравоохранение	85 - 88	31
3. Предоставление помощи и социальных услуг	89 - 92	32
C. Чрезвычайные меры	93 - 98	33
D. Расширенная программа помощи	99 - 102	35
VII. ПРАВОВЫЕ ВОПРОСЫ	103 - 117	36
A. Персонал Агентства	103 - 108	36
B. Службы и помещения Агентства	109 - 116	38
C. Иски в отношении правительств	117	40
VIII. ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ	118 - 133	40
A. Структура фонда	118 - 126	40
B. Бюджет на двухгодичный период 1992-1993 годов и понесенные ранее расходы	127 - 128	42
C. Поступления и источники финансирования	129	43
D. Нынешнее финансовое положение	130 - 133	43
<u>Приложение</u>		
I. Статистическая и финансовая информация		45
II. Соответствующие документы Генеральной Ассамблеи и других органов Организации Объединенных Наций		67

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

10 сентября 1992 года

Сэр,

Имею честь представить Генеральной Ассамблее свой годовой доклад о работе Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за период с 1 июля 1991 года по 30 июня 1992 года в соответствии с просьбой, содержащейся в пункте 21 резолюции 302 (IV) от 8 декабря 1949 года, и пунктом 8 резолюции 1315 (XIII) от 12 декабря 1958 года.

Во введении к докладу (глава I) я сосредоточил внимание на основных событиях и деятельности, затрагивающих операции Агентства, и соответствующем положении палестинцев, проживающих на оккупированной территории Западного берега и в секторе Газа. Особое внимание было обращено мною на ухудшающиеся социальные и экономические условия на оккупированной территории и на проблемы, с которыми сталкиваются палестинцы, особенно беженцы, в своей каждодневной жизни. В Ливане, где осуществляется деятельность по восстановлению, Агентство уделяло внимание проблеме перемещенных и безработных палестинцев. В Иордании Агентство столкнулось с последствиями роста спроса на услуги со стороны репатриантов из Персидского залива. В целом Агентство продолжало функционировать в трудных условиях, осуществляя чрезвычайные программы в течение пятого года подряд в трех из пяти районов операций.

В главе II представлена информация относительно основных событий, касающихся осуществления трех главных программ Агентства в области образования, здравоохранения, чрезвычайной помощи и социальных услуг, а в главах III-VI кратко излагаются мероприятия в каждом из пяти районов. В разделах, посвященных Ливану, Западнему берегу и сектору Газа, содержится информация о чрезвычайных мероприятиях Агентства, а именно программе чрезвычайных мер в Ливане и на оккупированной территории. Расширенная программа помощи на оккупированной территории, в рамках которой Агентство осуществляет мероприятия по улучшению инфраструктуры, рассматривается в главе VI. Правовые вопросы рассматриваются в главе VII.

Финансовые вопросы рассматриваются в главе VIII. Поскольку с 1 января 1992 года Агентство перешло на двухгодичный бюджетный цикл, подробная информация о финансах и бюджете была представлена в предыдущем годовом докладе и будет вновь включена в следующий годовой доклад. В этой связи в настоящий доклад вместо обычного добавления включена небольшая по объему глава по

Председателю Генеральной Ассамблеи
Организация Объединенных Наций
Нью-Йорк

финансовым вопросам, в которой представлена информация о нынешнем финансовом положении Агентства. Что касается вопроса о финансировании, то я по-прежнему обеспокоен тем, что несмотря на многочисленные призывы к внесению взносов существует нехватка наличных средств, необходимых для осуществления программ Агентства, в частности программы чрезвычайных мер и программы по удовлетворению срочных потребностей в области жилищного строительства и санитарии.

В доклад также включены приложения, содержащие статистическую и финансовую информацию, а также ссылки на документы Генеральной Ассамблеи и других органов Организации Объединенных Наций, имеющие отношение к работе БАПОР.

Настоящий доклад был рассмотрен в виде проекта 10 членами Консультативной комиссии БАПОР, которые провели свое заседание в Вене 10 сентября, и их замечания были самым внимательным образом учтены при подготовке окончательного текста. Мнения Консультативной комиссии изложены в письме Председателя от 10 сентября, копия которого прилагается.

Вновь я счел целесообразным сохранить практику представления моего доклада в виде проекта представителям правительства Израиля и рассмотреть их замечания ввиду того факта, что большая часть операций Агентства осуществляется на территории, оккупируемой Израилем с 1967 года.

Я хотел бы подчеркнуть, что годовой доклад охватывает конкретный период, и события, которые имели место после 30 июня, в частности, на оккупированной территории, в нем не рассматриваются.

Примите, сэр, уверения в моем весьма высоком уважении.

Ильгер ТЮРКМЕН
Генеральный комиссар

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОНСУЛЬТАТИВНОЙ КОМИССИИ БЛИЖНЕВОСТОЧНОГО
АГЕНТСТВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ
БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ ОТ 10 СЕНТЯБРЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО КОМИССАРА

Уважаемый Генеральный комиссар,

На своем очередном заседании 10 сентября 1992 года Консультативная комиссия БАПОР рассмотрела проект годового доклада Генерального комиссара о деятельности и операциях Агентства за период с 1 июля 1991 года по 30 июня 1992 года; она также рассмотрела финансовое положение Агентства в рамках бюджета на двухгодичный период 1992-1993 годов.

Консультативная комиссия подчеркнула крайне важную роль, которую играет Агентство в деле предоставления услуг в области здравоохранения, образования, продовольственной помощи и социального обеспечения для более чем 2,6 млн. зарегистрированных палестинских беженцев, а также в деле оказания чрезвычайной помощи в рамках его программы чрезвычайных мер для нуждающихся палестинцев в Ливане и на других оккупированных территориях.

Консультативная комиссия выразила высокую оценку БАПОР в связи с осуществляемой им общей программой помощи, в рамках которой палестинским беженцам на оккупированных территориях Западного берега и сектора Газа обеспечивается определенная степень защиты, и просила Агентство продолжать оказывать общую помощь нуждающемуся населению на гибкой и чрезвычайной основе.

Принимая во внимание серьезное ухудшение социально-экономических условий в лагерях беженцев, особенно в лагерях, расположенных на оккупированных территориях Западного берега и Газы, в силу воздействия указанных в Вашем докладе факторов, которые были усугублены последствиями войны в Заливе, Консультативная комиссия приветствовала успехи Агентства в деле осуществления своего мандата и задач, порученных ему международным сообществом, о которых говорится в многочисленных резолюциях Организации Объединенных Наций по данному вопросу.

Консультативная комиссия подчеркнула важность предоставления Агентству финансовых средств, необходимых для осуществления его операций. Она призвала все государства-члены, а также нынешние и потенциальные страны-доноры увеличить объем своих взносов или приступить к внесению взносов в Агентство. Комиссия

Г-ну Ильтеру Тюркмену
Генеральному комиссару
Ближневосточное агентство Организации
Объединенных Наций для помощи палестинским
беженцам и организации работ

приветствовала гостеприимство и помощь со стороны принимающих государств в регионе. Она приняла к сведению серьезные проблемы, с которыми сталкиваются соответствующие правительства, особенно правительства Иордании и Ливана, в связи с притоком беженцев и усилением экономических трудностей в лагерях. В этой связи Комиссия призвала государства-члены и страны-доноры облегчить задачу этих стран и оказать им содействие в их деятельности.

Консультативная комиссия выразила мнение относительно того, что для содействия успеху ведущихся мирных переговоров настоятельно необходимо, чтобы проектам и программам Агентства, направленным на улучшение условий каждодневной жизни беженцев, были предоставлены необходимые средства для их эффективного осуществления.

Консультативная комиссия с обеспокоенностью отметила, что компонент наличных средств для принятия чрезвычайных мер в Ливане и на оккупированных территориях имеет дефицит в размере 4-5 млн. долл. США и что в случае его сохранения будет нарушено осуществление жизненно важного элемента мероприятий БАПОР, что будет иметь серьезные последствия для беженцев.

Консультативная комиссия с удовлетворением отметила, что в настоящее время началось осуществление программы формирования доходов и соответствующей программы по борьбе с нищетой, и просила предоставить Агентству дополнительные финансовые средства для продолжения и расширения этой деятельности.

Консультативная комиссия обсудила пункт 22 Вашего доклада, касающийся возможных будущих задач Агентства.

Консультативная комиссия приветствовала принимающие правительства в связи с их сотрудничеством с БАПОР при осуществлении его обязанностей, а также в связи с их мероприятиями, взносами и помощью в интересах палестинских беженцев.

Члены Консультативной комиссии выразили искреннее сожаление по поводу сохранения препятствий административного и иного характера, создаваемых властями, упомянутыми в Вашем докладе, что затрудняет деятельность Агентства и его сотрудников на оккупированных территориях. В этой связи они вновь обратились с призывом устранить эти препятствия. Комиссия также высказала мнение, что такая мера могла бы также положительным образом способствовать созданию обстановки, которая увеличит перспективы успешного завершения мирных переговоров.

Комиссия выразила Агентству благодарность за представленный им доклад и рекомендовала Генеральной Ассамблее утвердить его.

Члены Консультативной комиссии хотели бы поблагодарить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций за его неизменную поддержку БАПОР. Они также хотели бы выразить свою признательность г-ну Генеральному комиссару за его работу и приверженность делу в качестве руководителя Агентства. Они также хотели бы выразить через Ваше посредство свою благодарность всем сотрудникам Агентства, которые в тяжелых условиях преданно и эффективно

выполняют свой долг. Наконец, Консультативная комиссия выразила надежду на то, что события, происходящие в регионе, и нынешние мирные переговоры приведут к установлению справедливого и прочного мира.

Примите, сэр, уверения в моем весьма высоком уважении.

Марсель ТРЕМО
Председатель Консультативной
комиссии

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Следует надеяться, что охватываемый настоящим докладом год войдет в память людей как год, в ходе которого были сделаны первые шаги на пути к урегулированию не только вопроса о Палестине, но и всего ближневосточного конфликта. Вслед за состоявшейся в октябре 1991 года исторической встречей в Мадриде, в которой приняли участие представители Израиля, арабских государств и палестинская делегация, состоялись новые встречи в Вашингтоне и многосторонние переговоры по ряду вопросов, в том числе по вопросу о беженцах, в мае 1992 года в Оттаве. Во время составления настоящего доклада ожидалось, что двусторонние переговоры в скором времени возобновятся в Вашингтоне. И хотя эти переговоры еще не принесли каких-либо конкретных результатов, само их продолжение служило поводом для оптимизма, который был лишь подкреплён в результате избрания в июне нынешнего года нового израильского правительства, заявившего о своей приверженности ускоренному развитию мирного процесса.

2. Вопреки оптимизму, порожденному началом мирных переговоров, положение на оккупированной территории на Западном берегу и в секторе Газа по-прежнему оставалось критическим ввиду того, что никакого существенного смягчения традиционной оккупационной практики Израиля не произошло. В целом напряженная обстановка сохранялась в силу ряда причин. Большую обеспокоенность вызывало отсутствие какой-либо взаимосвязи между позитивными событиями, происходящими на политическом и дипломатическом уровне, и теми событиями, которые затрагивают каждодневную жизнь палестинцев на Западном берегу и в Газе. Условия жизни значительной части людей, находящихся в лагерях беженцев, особенно в Газе, были ужасными. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) неоднократно подчеркивало необходимость того, чтобы мирные переговоры на международном уровне сопровождались принятием мер укрепления доверия, касающихся каждодневной жизни палестинцев на оккупированной территории. К сожалению, по состоянию на конец отчетного периода подобных мер практически не наблюдалось, хотя к числу позитивных событий можно отнести возобновление деятельности университета Эн-Наджах и университета Бир-Зейта, означавшее, что в настоящее время вновь открыты все университеты, находящиеся на оккупированной территории, а также проведение выборов в торговые палаты и другие местные органы.

3. В самом деле, израильские власти по-прежнему применяли жестокие меры в отношении гражданского населения, и в том числе такие меры коллективного наказания, как введение комендантского часа, разрушение и опечатывание отдельных жилищ и домов, изъятие земли и выкорчевывание тысяч деревьев. Комендантский час, который действовал в ночное время на территории всего сектора Газа практически все время с начала интифады, уже превратился в нечто неизменное и постоянное. Согласно имеющимся оценкам, по состоянию на конец отчетного периода примерно 12 700 жителей оккупированной территории находились в заключении, из числа которых приблизительно 5200 человек содержались в тюрьмах и 7500 человек - в военных центрах для задержанных лиц. Примерно 8500 человек из числа этих лиц, подвергнутых заключению, содержатся в тюрьме Мегиддо и центре для задержанных лиц Кетзиот, находящиеся за пределами оккупированной территории, что представляет собой нарушение Женевской

конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года. Нарушением Конвенции также является и практика депортации. Хотя в течение года, охватываемого докладом, ни один человек не был депортирован, с начала интифады правительство Израиля депортировало 66 человек, включая четырех сотрудников БАПОР. В январе 1992 года 12 палестинцам, и в том числе одному сотруднику БАПОР, были предъявлены распоряжения об их депортации. Военный апелляционный комитет позднее отменил распоряжение о депортации в отношении одного из этих 12 человек. Как и прежде, БАПОР заявило протест в связи с этими запланированными депортациями.

4. При возникновении волнений силы безопасности нередко прибегали к применению боевого оружия. За период 1 июля 1991 года-30 июня 1992 года в столкновениях с израильскими силами безопасности на оккупированной территории был убит 121 палестинец. Помимо этого, 5500 человек, пострадавших от избиений, вдыхания слезоточивого газа и ранений резиновыми или боевыми пулями, обратились за неотложной медицинской помощью в местные больницы и центры здравоохранения БАПОР (см. таблицу 12). Эти показатели, несомненно тревожные, все же являются самыми низкими показателями за весь период времени с начала интифады в декабре 1987 года. Тем не менее, несмотря на то, что масштабы ежедневных столкновений были значительно ниже, по-прежнему сохранялись опасения в отношении того, что на ухудшение социально-экономических условий может наложиться разочарование по поводу отсутствия конкретного прогресса в области осуществления мирного процесса, в результате чего обстановка может выйти из-под контроля и вылиться в насилие. Эти опасения были особенно обоснованными в случае сектора Газа, где к концу периода, охватываемого настоящим докладом, все более отчетливо стали складываться предпосылки для серьезных и широкомасштабных волнений. 1 апреля израильские солдаты на двух джипах ворвались в район рынка в населенном пункте Рафах, расположенном в южной части сектора Газа, после того как в пограничный полицейский пост была брошена ручная граната. В упомянутые машины были брошены камни, а также бутылка с зажигательной смесью, после чего солдаты открыли огонь по толпе, убив четырех палестинцев и ранив еще 70 человек.

5. В течение отчетного периода израильские силы безопасности прибегали ко все более широкому использованию секретных подразделений. Эти подразделения, существовавшие с первых месяцев интифады, но официально признанные лишь в июне 1991 года, проникали в города, деревни и лагеря беженцев, обычно в конфискованных машинах с местными номерными знаками и в гражданской, зачастую арабской, одежде, с целью задержания разыскиваемых лиц. Нередко операции этих секретных подразделений оканчивались применением оружия против палестинцев. Только за период февраль-май 1992 года из 54 палестинцев, в общей сложности убитых на оккупированной территории, 21 человек погиб от рук израильских военнослужащих из состава секретных подразделений. Имеются сообщения о том, что в ряде случаев огонь открывался по палестинцам, спасавшимся бегством, или по людям, не представлявшим угрозы для сил безопасности, или же о том, что огонь открывался без предупреждения. На основании этого палестинские и международные организации, выступающие в защиту прав человека, заявили о том, что вышеупомянутые секретные подразделения осуществляют суммарные казни; израильские власти, со своей стороны, решительным образом отвергли это обвинение.

6. В рамках палестинской общины, несмотря на призывы многих представителей палестинского руководства к прекращению расправ над лицами, подозреваемыми в сотрудничестве с оккупантами, такая деятельность в течение периода, охватываемого настоящим докладом, продолжалась. В общей сложности были убиты 64 человека в секторе Газа и 63 - на Западном берегу. Среди погибших были два сотрудника БАПОР. 11 мая 1992 года четверо мужчин в масках вошли в здание подготовительной школы для мальчиков в Дейр-эль-Балахе в секторе Газа и на глазах у 43 школьников застрелили учителя. Учитель был доставлен в местную больницу, где он скончался. БАПОР выступило с решительным осуждением этой акции и на следующий день закрыло все свои школы в районе населенного пункта Дейр-эль-Балах.

7. За отчетный период совокупное воздействие прекращения денежных поступлений и переводов из района Персидского залива, сокращения размеров государственных доходов и размеров экспортной выручки, а также ужесточения мер безопасности привело к дальнейшему ослаблению палестинской экономики на Западном берегу и в секторе Газа. Число палестинцев, работающих в Израиле и ежедневно пересекающих границу, в течение года колебалось. Иногда израильские власти полностью прекращали доступ всех палестинцев в Израиль, мотивируя это соображениями безопасности. Особенно сильные последствия это имело для жителей сектора Газа. Полное "закрытие" сектора Газа в период 24 мая-9 июня 1992 года стало самым продолжительным со времени прекращения войны в Заливе. По состоянию на конец отчетного периода границу Израиля ежедневно пересекало примерно 25 000-27 000 рабочих, проживающих в Газе. По сравнению с уровнем, существовавшим до войны в Заливе, не говоря об уровнях, наблюдавшихся до интифады, эти показатели значительно сократились. Кроме того, примерно 10 000 человек только на Западном берегу, как правило палестинцам, некоторое время находившимся в заключении, были выданы специальные удостоверения зеленого цвета, которые фактически лишают их права въезда в Восточный Иерусалим, а также ограничивают свободу передвижения непосредственно на оккупированной территории. Кроме того, с учетом наблюдающегося в последнее время значительного притока иммигрантов в Израиль и высокого уровня безработицы в этой стране представлялось маловероятным, что количество палестинцев, работающих в Израиле, в обозримом будущем значительно возрастет. Такое положение имело серьезные последствия с точки зрения уровня занятости и размеров доходов палестинцев. Ослабленная экономика непосредственно Западного берега и сектора Газа была неспособна обеспечить трудоустройство даже малой доли рабочих, потерявших работу в Израиле. Помимо предоставления материальной помощи наиболее нуждающимся, БАПОР стремилось решать некоторые из возникших в результате этого проблем посредством осуществления своей программы обеспечения доходов и создания рабочих мест.

8. Агентство приступило к осуществлению планов в отношении строительства в секторе Газа больницы общего профиля на 232 больничных места, расходы по сооружению которой обязалось взять на себя Европейское сообщество. Предполагалось, что закладка здания будет осуществлена к концу 1992 года. Помимо того, что строительство больницы позволит удовлетворять неотложные медицинские потребности, оно также обеспечит свыше 400 рабочих мест на этапе строительства, еще большее число рабочих мест на этапе установки и налаживания оборудования и более 500 рабочих мест после вступления больницы в строй.

9. Следует подчеркнуть, что в сложившихся обстоятельствах было чрезвычайно трудно принять эффективные меры для решения социально-экономических проблем оккупированной территории. В результате жесткого регулирования экономической деятельности со стороны оккупационных властей и введения ограничения в отношении такой деятельности практически любые инициативы, направленные на обеспечение развития, увеличение объемов капиталовложений или развитие торговли, представляются крайне проблематичными. Более 50 процентов территории Западного берега и 40 процентов территории в секторе Газа были зарезервированы Израилем для использования в военных или гражданских целях, и, кроме того, ряд военных приказов, а также распоряжений по вопросам планирования ограничивают возможности палестинцев в отношении использования остальной территории. Жесткие ограничения, введенные применительно к использованию водных ресурсов, сказывались на состоянии палестинского сельского хозяйства, совокупная фиксированная квота которого на Западном берегу составляла 90-100 млн. куб. м в год, в то время как израильские поселенцы на душу населения получали по меньшей мере вдвое больше воды, чем потребляли палестинцы. Объявленные Израилем меры по укреплению палестинской экономики, как представлялось, не приносили каких-либо конкретных результатов.

10. Осуществлению экономических инициатив также препятствовали высокие ставки налогообложения. С 1967 года рост налогов превосходил темпы роста платежеспособности большинства палестинцев. Израильские поселенцы, проживающие на оккупированной территории, платили налоги в меньших размерах, чем палестинцы, а также получали другие щедрые субсидии. В связи с судебным делом, возбужденным группой палестинских торговцев на Западном берегу, Верховный суд Израиля потребовал от правительства объяснить, почему оно взимает с палестинцев в два раза более высокий налог, чем с граждан Израиля, а также почему оно не представляет никаких объяснений относительно порядка использования этих поступлений. Налоговая политика или высокие сборы также оказывали сдерживающее влияние на развитие экспорта сельскохозяйственной продукции, в частности фруктов, в Европу. Другие препятствия для экономического развития на оккупированной территории включали в себя отсутствие функционирующей кредитной системы, тщательные проверки в целях обеспечения безопасности и ограничение свободы передвижения. Система пропусков, описанная в предыдущем докладе, в соответствии с которой мужчинам-палестинцам в возрасте 16-60 лет, проживающим на Западном берегу и в Газе, необходимо получать специальные разрешения для въезда в Израиль или в Восточный Иерусалим, остается в силе. С учетом размеров Большого Иерусалима, территория которого с начала оккупации была увеличена в три раза, в результате введения системы пропусков произошла изоляция Восточного Иерусалима, а также раздел оккупированной территории на четыре района: северный район Западного берега, Восточный Иерусалим, южный район Западного берега и Газа. К концу отчетного периода стали возникать все более серьезные трудности в отношении сообщения между оккупированной территорией и Иорданией, что было вызвано необычайно большим числом палестинцев, и в том числе многих палестинцев, вернувшихся из стран Залива, желавших навестить своих родственников на оккупированной территории или продлить свои истекающие разрешения на проживание. Проблема усугублялась также временным закрытием на ремонт моста Дамия и сокращением израильскими властями числа палестинцев, ежедневно получающих разрешение на пересечение моста Алленби.

11. С вопросом о возможности пользоваться мостами связан вопрос об объединении семей. Основой для предоставления права проживания на оккупированной территории стала перепись населения, проведенная израильскими властями на Западном берегу и в секторе Газа сразу же после окончания войны 1967 года. Значительное число людей, покинувших оккупированную территорию во время войны 1967 года (в том числе приблизительно 200 000 человек с одного только Западного берега, из которых примерно 150 000 составляли беженцы, зарегистрированные БАПОР), а также другие люди, позднее пожелавшие получить право на жительство на оккупированной территории, могли впоследствии добиться этого только на основе обращения к израильским властям с просьбами о воссоединении семей. Пострадавших семей в общей сложности насчитывалось около 120 000, однако за период 1967-1989 годов лишь 13 500 из примерно 88 000 заявителей удалось добиться удовлетворения своих просьб о воссоединении. По сведениям БАПОР, с июня 1967 года на оккупированную территорию возвратилось приблизительно 12 000 зарегистрированных перемещенных беженцев. Особенно острую проблему в последние годы представляли те случаи, когда жители Западного берега вступали в брак с женщинами, преимущественно из Иордании, которые подавали заявления о предоставлении им права на жительство на Западном берегу и которые, в конечном счете, получали разрешение жить там лишь на основании краткосрочных возобновляемых разрешений для посетителей. Осуществлявшиеся израильской армией депортации этих женщин и их детей (которые также не имели права на получение статуса резидента оккупированной территории), в значительной степени лишали определенности положение молодоженов и пар, намеревающихся вступить в брак, которые по-прежнему оставались во власти административных решений военных органов и почти не могли рассчитывать на правовую защиту.

12. В течение отчетного периода вызывало беспокойство также такое обстоятельство, как все более агрессивная линия поведения израильских гражданских лиц из числа поселенцев в том, что касается палестинского населения, а также в отношении к персоналу БАПОР и к принадлежащим БАПОР помещениям. Особенно серьезный инцидент произошел 27 мая 1992 года. После того, как один из израильских поселенцев был убит палестинцем вблизи от населенного пункта Дейр-эль-Балах в полосе Газа, большая толпа поселенцев принялась забрасывать камнями расположенную неподалеку начальную школу БАПОР, в которой в это время сдавали экзамены более 200 детей в возрасте от 7 до 11 лет. Примерно 30 поселенцев вторглись на территорию школы и принялись уничтожать школьное имущество, чем сильно напугали находившихся в школе и не имевших возможности покинуть ее пределы детей. Принимая меры для обеспечения безопасности детей, персонал БАПОР проявил большое мужество. В конечном счете израильские военнослужащие удалили поселенцев с территории школы, и персонал БАПОР получил возможность эвакуировать детей и преподавателей. В ходе этого инцидента, а также во время последующего двухнедельного "закрытия" сектора Газа поселенцы разрушили расположенное неподалеку палестинское хозяйство и уничтожили сельскохозяйственные посевы. Кроме того, в результате обыска, проведенного на складе БАПОР, поселенцы причинили ущерб в размере приблизительно 37 000 долл. США.

13. Помимо своей обычной деятельности на оккупированной территории, БАПОР пятый год подряд осуществляло программу чрезвычайных мероприятий, направленных на облегчение тех трудностей, с которыми сталкивалась община беженцев в связи

с интифадой и ответными мерами со стороны Израиля. Чрезвычайные меры БАПОР включали в себя осуществление программы, связанной с созданием должности эксперта по делам беженцев, осуществление плана оказания правовой помощи, распределение чрезвычайной продовольственной помощи, предоставление денежных субсидий пострадавшим семьям, а также предоставление разнообразных неотложных медицинских услуг, в том числе увеличение размеров субсидий, предоставляемых для покрытия расходов, по госпитализации.

14. Я не могу оставить вопрос об оккупированной территории, не подчеркнув еще один раз те трудности, с которыми Агентство сталкивалось при осуществлении своих операций. В частности, я испытывал обеспокоенность по поводу безопасности персонала, набранного как в районе проведения операций, так и на международной основе, который нередко подвергался притеснениям со стороны израильских сил безопасности, а также, время от времени, угрозам и нападениям со стороны некоторых элементов среди палестинского населения. Имели место многочисленные случаи арестов и задержаний - зачастую без предъявления обвинений или суда - сотрудников, набранных на службу в данном районе. Агентство неоднократно обращалось к правительству Израиля с протестами по поводу беспокоящих действий, совершаемых в отношении его персонала. Также серьезной проблемой по-прежнему оставалась проблема нарушения неприкосновенности помещений, принадлежащих БАПОР, израильскими силами безопасности, а также злоупотребления этими помещениями со стороны некоторых местных элементов. Эти вопросы подробно рассматриваются в главе VII настоящего доклада.

15. Негативные последствия войны в Заливе в январе-феврале 1991 года по-прежнему ощущались на территории всего региона. Социально-экономические трудности возникали под воздействием ряда факторов, не последнее место среди которых занимало прекращение поступления, особенно на оккупированную территорию и в Иорданию, денежных переводов, которые раньше посылало большое число палестинцев, работавших в Кувейте и в других странах Залива. К концу отчетного периода представлялось маловероятным, что сколь-нибудь значительному числу палестинцев в обозримом будущем удастся вернуться в страны Залива. По-прежнему требовало к себе внимания положение приблизительно 25 000-30 000 палестинцев, оставшихся в Кувейте. БАПОР испытывало особую обеспокоенность по поводу тех палестинцев из Газы, у которых имелись только египетские проездные документы и которым, быть может, будет некуда ехать, если из-за отсутствия работы им придется покинуть Кувейт. Агентство продолжало поддерживать контакты с правительством Кувейта и другими заинтересованными правительствами по этому вопросу.

16. В Ливане за рассматриваемый год наблюдалось пусть медленное, но неуклонное улучшение положения в области безопасности. В июле 1991 года власть правительства была распространена за пределы Большого Бейрута на долину Бекаа, а также на северные и южные районы страны, где, в частности, в семи расположенных на юге страны деревнях впервые с 1978 года на смену силам по поддержанию мира Организации Объединенных Наций пришли регулярные войска. В октябре-декабре 1991 года было освобождено большинство иностранных заложников в Ливане. Последние два заложника, оба - граждане Германии, были освобождены в июне 1992 года. В то же время южные и западные районы Бекаа представляли

собой арену нередких столкновений между израильскими войсками и войсками "армии Южного Ливана", с одной стороны, и партизанами исламского сопротивления, с другой. В ходе этих столкновений в октябре и в ноябре 1991 года был совершен ряд налетов авиации на лагеря беженцев Рашидия и Эйн эль-Хильва, соответственно, в результате которых пять гражданских лиц были убиты и 15 ранены, преимущественно дети. Несмотря на то, что ход событий в области безопасности носил в целом обнадеживающий характер, надежды на значительное экономическое оживление не оправдались. Курс ливанского фунта упал, и страна получила лишь небольшую часть от той иностранной помощи на цели ее реконструкции и восстановления инфраструктуры, которая была ей обещана. Это привело к ограничению размеров капиталовложений и сокращению числа рабочих мест, в результате чего произошло падение индивидуальных доходов и увеличилось число семей с уровнем доходов ниже черты бедности.

17. Все эти трудности имели исключительно тяжелые последствия для палестинцев. Правительство не имело возможности предложить им значительную помощь в плане предоставления услуг. Кроме того, набор палестинцев на работу в Ливане в тех секторах, куда они могли устроиться, был ограничен. Агентство по-прежнему пыталось добиться определенной либерализации в этом отношении. Однако правительство прервало ливано-палестинский диалог по вопросу о палестинских гражданских и социальных правах в Ливане до завершения мирных переговоров по Ближнему Востоку. С учетом этих обстоятельств БАПОР осуществило три операции по распределению чрезвычайной продовольственной помощи среди примерно 220 000 беженцев на всей территории страны, а также четвертую операцию - в интересах приблизительно 60 000 беженцев в Бекаа и Тире. Все остальные операции по оказанию чрезвычайной помощи в Ливане вновь осуществлялись преимущественно в целях облегчения страданий примерно 7000 палестинских семей, оказавшихся вынужденными покинуть свои места постоянного проживания в результате многократно возобновлявшейся вооруженной борьбы, 4000 из числа которых жили в неудовлетворительном, временном жилье и нуждались в помощи в плане обеспечения им надлежащих жилищных условий.

18. Уровень безработицы продолжал повышаться также и в Иордании, где произошло обострение имевшихся социально-экономических трудностей в результате возвращения свыше 300 000 человек из стран Залива. Большое число людей, вернувшихся из района Залива, и в особенности представители некоторых определенных профессий, а также безработные палестинцы из числа резидентов обращались в БАПОР с настойчивыми требованиями относительно предоставления им работы. Некоторое представление о масштабах проблемы дает тот факт, что в результате размещения объявлений о наличии вакантных должностей учителя в школах Агентства в 1992/93 учебном году на 450 мест было подано 9000 заявлений. Экономический спад привел к увеличению спроса на услуги, предоставляемые Агентством. В течение прошедшего года школы БАПОР посещало свыше 140 000 человек, а число людей, обращавшихся за помощью в клиники Агентства, превышало 1 миллион человек.

19. В рамках реформ, проводимых правительством принимающей страны, были приняты меры для увеличения продолжительности основного цикла обучения в школах БАПОР в Иордании за счет добавления десятого класса с начала 1992/93 учебного года. Было построено 42 дополнительных учебных класса, и еще

24 класса было арендовано и оборудовано. В связи с возникновением потребностей, обусловленных увеличением продолжительности обучения на один год, проводилась работа по дополнительному набору 370 учителей. В течение рассматриваемого года более 6000 детей, вернувшихся из Кувейта и других стран Залива (а их общее число во всех школах Агентства составляет почти 10 000 человек), посещали школы Агентства в Иордании.

20. Вновь операции Агентства успешно осуществлялись в Сирийской Арабской Республике. За отчетный год не произошло никаких изменений в отношении лагеря Джарамана, расположенного к востоку от Дамаска, на территории которого должно было осуществляться строительство новой дороги в аэропорт и сооружение новой городской канализационной системы. Примерно 338 семей предстояло перевезти из Джараманы в лагерь Хусейния, расположенный в пригородах Дамаска, в котором правительство предоставило БАПОР землю для строительства школы и центра здравоохранения.

21. Как отмечалось в финансовом отчете БАПОР за 1991 год, финансовое положение Агентства было сравнительно стабильным ввиду того, что оно ограничило свои потребности с учетом ожидаемых размеров поступлений от взносов. Как отмечалось в докладе за прошлый год, с 1992/1993 года Агентство перейдет на двухгодичный бюджетный цикл. И хотя эта реформа приводит к некоторому ограничению способности Агентства гибко реагировать на чрезвычайные ситуации, она позволила привести деятельность БАПОР в соответствие с деятельностью большинства других учреждений системы Организации Объединенных Наций и принесла значительную пользу в плане сокращения объема работ и облегчения планирования и эффективного использования ресурсов. В порядке совершенствования процесса планирования Агентство приняло решение о подготовке четырехлетних перспективных планов, первый из которых будет охватывать период 1994-1997 годов. Что же касается среднесрочных и долгосрочных финансовых перспектив, то в этой связи никаких оснований для самоуспокоенности не наблюдалось, поскольку события, происходящие в Африке, Азии, Восточной Европе и на Ближнем Востоке, да и в других уголках мира, и вызываемое этими событиями участие Организации Объединенных Наций в осуществлении дорогостоящих гуманитарных миссий, по всей видимости, должны начиная с 1993 года привести к увеличению спроса на ограниченные донорские средства. Кроме того, регулярный бюджет БАПОР на 1992 год еще не был полностью обеспечен финансовыми средствами, и Агентство до сих пор нуждалось в значительных суммах денег для финансирования своей программы чрезвычайных мероприятий в Ливане и на оккупированной территории, своей расширенной программы помощи, а также для покупки оборудования, предназначенного для столь необходимой больницы общего профиля в полосе Газа и покрытия соответствующих оперативных расходов. В своем прошлогоднем докладе я отмечал, что одной из наиболее первоочередных задач является расширение донорской базы Агентства. В этой области был достигнут лишь ограниченный прогресс, однако крупные доноры по-прежнему оказывали БАПОР энергичную поддержку. Кроме того, следует особо отметить постоянный вклад правительства принимающей страны в дело социального обеспечения палестинских беженцев. Услуги одного БАПОР были бы недостаточными для обеспечения самых базовых жизненных потребностей, если бы они не дополнялись помощью правительств принимающих стран беженцам в области образования, здравоохранения, социальных и других услуг, стоимость которой составляет многие миллионы долларов. Оказание этой помощи представляло собой тяжелое бремя для ограниченных финансовых ресурсов этих стран.

22. В 1991/92 году БАПОР оказало помощь 2,6 млн. зарегистрированных палестинских беженцев в Иордании, Ливане, Сирийской Арабской Республике и на оккупированной Израилем территории Западного берега и сектора Газа. Было обеспечено начальное и дошкольное обучение 374 000 учащихся в 636 школах, а также предоставлялись медицинские услуги через сеть из 117 медицинских учреждений. Другие объекты Агентства включали в себя 65 центров по осуществлению программ для женщин и 14 общинных реабилитационных центров для инвалидов. В случае, если в результате мирного процесса будет достигнута договоренность о промежуточном периоде самоуправления на оккупированной территории Западного берега и сектора Газа, потребность в услугах, оказываемых БАПОР, сохранится. В самом деле, палестинская община, по-видимому, хотела бы, чтобы Агентство и впредь оказывало, а быть может, даже и расширило свои услуги в течение возможного переходного периода. Агентство также оказывало бы помощь палестинским администраторам в отношении планирования программ в тех секторах, в которых осуществлялась деятельность Агентства, а также консолидировало бы программы и учреждения, при помощи которых БАПОР оказывало свои услуги на протяжении более чем 40 лет, и приступило бы к их передаче формирующимся палестинским учреждениям. Это включало бы в себя чуть ли не 20 000 человек палестинского персонала, громадную сеть центров здравоохранения, зубоучастных клиник, центров здоровья матери и ребенка, лабораторий, начальных и подготовительных школ, центров профессиональной подготовки, центров по осуществлению программ для женщин, а также всю соответствующую инфраструктуру. Конечно, масштабы деятельности Агентства будут зависеть от пожеланий заинтересованных сторон, в особенности палестинцев, поскольку они будут должны проинформировать БАПОР о том, в каких размерах и какая помощь им нужна. Кроме того, проведение любых реформ, способствующих самоуправлению, потребовало бы значительно более широкого участия Организации Объединенных Наций в решении вопросов социального и экономического развития. Для того чтобы представление помощи было четким, а сама помощь была эффективной, необходимо обеспечить тесную координацию деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций.

23. В заключительном пункте введения к годовому докладу за 1989/90 год говорилось о "времени, когда как и раньше не найден выход из политического тупика", в то время как в соответствующем пункте прошлогоднего доклада содержалось несколько более оптимистичное заявление о сохранении "надежды на созыв мирной конференции в конце года". Эта конференция, наконец-то, была созвана, и сейчас, в конце очередного отчетного периода, мы выражаем надежду и оптимизм в отношении того, что она позволит добиться позитивных результатов. Однако, в заключение, пока потребность в услугах БАПОР еще не отпала, я вновь обращаюсь к международному сообществу с призывом принимать меры по обеспечению Агентству необходимых ресурсов и моральной поддержки, с тем чтобы оно могло проводить в жизнь решения Генеральной Ассамблеи.

II. ИЗМЕНЕНИЯ ОБЩЕГО ХАРАКТЕРА В ПРОГРАММАХ АГЕНТСТВА

A. Образование

24. За отчетный период программа в области образования, которая является самым крупным мероприятием БАПОР, продолжала расширяться. В общей сложности ею было охвачено 374 406 учеников начальных и подготовительных школ, что

примерно на 8800 человек больше по сравнению с предыдущим годом. Число центров профессиональной подготовки, включающих двухгодичные торговые курсы после завершения подготовительного цикла обучения и учебные курсы по подготовке технических кадров и учителей после окончания средней школы, увеличилось с 5146 до 5202. Число стипендий, предоставляемых для обучения в университетах, увеличилось с 641 до 661. (Более подробная информация содержится в приложении I, таблицы 5, 6 и 7.) Увеличение этих показателей обеспечивалось в рамках программы, осуществляемой на основе учебных планов правительств принимающих стран и реализуемой при техническом содействии со стороны Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), которая откомандировала в распоряжение БАПОР 14 старших сотрудников.

25. К числу важных изменений в отчетный период относится неожиданный приток тысяч учеников в школы БАПОР. В 1991 году 9750 детей палестинских беженцев, которые вернулись в район операций Агентства из Кувейта и других государств Залива в результате кризиса в районе Залива, были приняты в школы Агентства, прежде всего Иордании (6200 учеников) и Газе (1300 учеников). Количество учеников в Газе увеличилось еще больше в результате того, что свыше 2000 детей палестинских беженцев, которые, как первоначально ожидалось, должны были пойти в государственные школы, были приняты в школы Агентства. В Иордании в какой-то момент число учеников в одном классе достигало 65 человек. В Газе наблюдалось такое явление, как "чередующиеся классы", т.е. одни группы учащихся могли заниматься в классе лишь тогда, когда он освобождался другими учениками, уходящими на занятия в библиотеки или лабораторий. Кроме того, необычно сильные зимние бури на Ближнем Востоке причинили ущерб нескольким школам, в том числе школе в лагере Суф в Иордании, которая была разрушена в результате бурана, и эта зима послужила неприятным напоминанием о том, что большинство школ БАПОР не отапливаются. Недостаток необходимого числа классов обусловил необходимость обучения более 77 процентов учеников системы общего образования в две смены, что означало обучение в школе в любой из дней двух групп учащихся: одной - в первой половине дня, а другой - во второй, в результате чего не было никакой возможности для проведения внеучебных мероприятий или организации подготовки к учебным занятиям. В 1991/92 году бюджетные средства, предназначенные для строительства школ, использовались для того, чтобы избежать обучения в три смены и переполненности классов, а также обеспечить замену школьных зданий, не отвечающих соответствующим требованиям.

26. Продолжали вызывать озабоченность результаты успеваемости в Ливане и на оккупированной территории. В Ливане в августе 1991 года в конце подготовительного цикла учащиеся сдавали государственный экзамен "Бревет", который не проводился 15 лет. Результаты сдачи этого экзамена оказались очень низкими, что вызвало сильную тревогу. В ответ на это Агентство приняло меры по исправлению положения и увеличило сроки обучения в школах и продолжительность учебного дня. На оккупированной территории данные анализа тестирования, проводившегося БАПОР, показали неутешительные результаты фактически по всем основным предметам в обеих областях. В этой связи в обеих из них были приняты меры по исправлению положения, а сотрудники БАПОР разработали и предложили материалы для самообучения, которые распространялись среди учеников и преподавателей.

27. Значительной проблемой на оккупированной территории явилось закрытие школ. На Западном берегу и в школах БАПОР было потеряно 17 процентов учебных дней, в то время как в Газе - 12 процентов, главным образом из-за комендантского часа, закрытия школ военными властями и общих забастовок. Эти потери вызывают озабоченность, хотя это намного меньше аналогичного показателя за прошлый год, составлявшего 40 процентов. За отчетный период в четырех учебных центрах БАПОР на оккупированной территории было потеряно 20 процентов учебных дней из-за комендантского часа и проведения общих забастовок. Кроме того, в феврале и марте 200 учащихся из Газы, принятые в учебные центры на Западном берегу, не смогли посещать занятия, поскольку оккупационные власти восстановили действие закона о длительном проживании, который требует от учащихся из Газы получения разрешения на проживание и обучение на Западном берегу. В конечном счете эти разрешения были выданы в начале апреля. Все эти закрытия школ, срывы и вмешательства привели к еще большей потере учебного времени начиная с декабря 1987 года, при этом наиболее серьезное положение складывалось в 1988, 1989 годах, в начале 1990 года и в первом квартале 1991 года.

28. К числу важных событий в сфере образования за отчетный период относилось участие Агентства в проведении в Иордании и на Западном берегу в апреле и мае стандартных, международно признанных тестов по математике и точным наукам, результаты которых должны быть опубликованы в сентябре 1992 года. Была проведена внешняя оценка программы БАПОР в области профессионально-технического обучения на оккупированной территории. В соответствии с одной из рекомендаций исследования и ввиду ухудшения положения на рынке труда на оккупированной территории и отсутствия рабочих мест в районе Залива, Агентство развернуло деятельность по обеспечению краткосрочной профессиональной подготовки, начало проведения которой было намечено на лето 1992 года. Агентство завершило работу над своими планами по внесению ряда изменений в общеобразовательный цикл в Иордании и на Западном берегу начиная с сентября 1992 года. Эти изменения, обусловленные всеобъемлющими реформами правительства Иордании в системе образования, повлекли за собой существенные финансовые последствия для Агентства и предусматривали введение дополнительно десятого года общего обучения, прием на работу новых учителей в связи с увеличением времени обучения в школе и повышение (к 1997 году) квалификации всех преподавателей до первого уровня обучения в университете.

29. В июне 1992 года БАПОР решило постепенно свернуть к июню 1994 года свою двухгодичную программу предварительной подготовки преподавателей. Это решение вызвано тем, что большое число выпускников курсов по подготовке преподавателей не смогли найти работу в условиях нынешнего рынка труда, а также тем, что в Иордании, на Западном берегу и в Газе от преподавателей в скором времени будет требоваться наличие диплома о четырехлетнем университетском образовании. Свертывание предварительной подготовки преподавателей было компенсировано организацией дополнительной подготовки кадров в рамках профессионально-технического образования в целях организации новых краткосрочных курсов профессиональной подготовки и укрепления существующей программы подготовки преподавателей без отрыва от производства.

В. Здравоохранение

30. В рамках программы деятельности Агентства в области здравоохранения было обеспечено первичное медико-санитарное обслуживание в виде как медицинского обслуживания и услуг, связанных с охраной и укреплением здоровья и обеспечением санитарии и гигиены в лагерях, так и оказания наименее защищенным группам населения услуг в области диетологии и дополнительного питания. Главной задачей этой программы было удовлетворение основных потребностей беженцев в области здравоохранения в соответствии с гуманитарной политикой Организации Объединенных Наций и основополагающими принципами Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ). Спрос на предоставляемые БАПОР медицинские услуги, будь то общеклиническое, больничное или другое вспомогательное обслуживание, продолжал увеличиваться и превышал объем дополнительных средств, выделявшихся на реализацию программы, ввиду увеличения стоимости медицинского обслуживания, ухудшения социально-экономических условий и притока репатриантов из Кувейта и других стран Залива.

31. В рассматриваемый период предпринимались специальные усилия в целях преодоления проблемы перегруженности лечебных заведений БАПОР с помощью анализа потока пациентов и системы назначения на прием, что способствовало повышению качества обслуживания. Эти положительные результаты были далее закреплены через посредство расширения и совершенствования инфраструктуры заведений БАПОР в области первичного медико-санитарного обслуживания путем строительства дополнительных медицинских центров, а также центров по охране здоровья матери и ребенка, ремонта устаревших зданий, увеличения числа клинических лабораторий, зубоврачебных клиник и медицинских учреждений по специальному уходу в целях борьбы с незаразными болезнями, такими, как диабет и гипертензия, а также обеспечения наличия базовых радиографических установок и другого капитального оборудования, необходимого для установления диагноза и проведения лечения. В рамках этой программы были охвачены некоторые населенные пункты, которые ранее не имели доступа к медицинскому обслуживанию, особенно на Западном берегу и в Ливане; кроме того, в пяти из восьми лагерей в Газе была введена вторая послеобеденная смена, обеспечивающая полное обслуживание, связанное с профилактикой и лечением болезней. В то же время в рамках программы скорой медицинской помощи на оккупированной территории по-прежнему оказывалась первичная помощь лицам, пострадавшим во время интифады, и обеспечивался необходимый больничный уход. В течение года в рамках центров здравоохранения БАПОР как на Западном берегу, так и в Газе продолжалось осуществление совместной физиотерапевтической программы БАПОР/Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ).

32. В целях повышения качества обслуживания БАПОР в области охраны здоровья матери и планирования семьи в ходе проводившегося в ноябре 1991 года на местах семинара были разработаны подходы к новой стратегии. Эта стратегия была направлена на применение единых критериев выявления связанных с большим риском для матери случаев беременности, лечения осложнений, улучшения ухода в послеродовой период и оказания услуг в области планирования семьи во всех областях в качестве неотъемлемой части оказываемых Агентством услуг в области охраны здоровья матери и ребенка. Полная интеграция должна была быть достигнута путем поэтапного практического осуществления мероприятий темпами,

соответствующими уровнем финансовых и людских ресурсов, выделяемых на реализацию программы, при одновременном обеспечении подготовки сотрудников. Программа будет предусматривать распространение контрацептивов и оказание консультативных услуг и должна осуществляться в тесной координации с ассоциациями планирования семьи правительственных и неправительственных организаций принимающих стран. Кроме того, начала действовать система конфиденциальных расследований причин смерти матерей в целях как определения и предупреждения тех факторов смертности, которых можно легко избежать, так и уменьшения, в конечном счете, материнской смертности.

33. В отчетный период большее признание получили проблемы умственного и психологического характера, с которыми сталкиваются палестинские беженцы, прежде всего дети, при этом они должным образом учитывались при планировании. В середине 1991 года на Западном берегу было начато осуществление совместной программы БАПОР/ВОЗ в области психогигиены, которая впоследствии реализовывалась только БАПОР. Ее цели предусматривали сдерживание появления проблем, связанных с психическим здоровьем детей, на основе распространения информации и предоставления консультативных услуг, а также обеспечения соответствующего лечения. Она также предусматривала подготовку медицинского персонала БАПОР, работников социальной сферы и преподавателей в целях расширения их знаний о психопатологии и привития навыков и умений, необходимых для разрешения связанных с ней проблем. Было возобновлено соглашение между БАПОР и Программой охраны психического здоровья в Газе до конца декабря 1992 года. Это соглашение предусматривает лечение больных, направляемых медицинским персоналом БАПОР в лечебные заведения программы, а также подготовку медицинских кадров, преподавателей и работников социальной сферы по вопросам решения проблем, связанных с психическим здоровьем, особенно с возникающими у детей после получения травм нервными расстройствами. Результаты проведенной ВОЗ и БАПОР оценки подтвердили ранние предположения о том, что психические и психологические расстройства являются одной из серьезных проблем среди беженцев в Ливане, особенно детей, и что существует острая необходимость в программе охраны психического здоровья. Была достигнута договоренность с ВОЗ об организации в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии одногодичных учебных курсов для пяти медицинских работников БАПОР по вопросам охраны психического здоровья на уровне общин с октября 1992 года.

С. Чрезвычайная помощь и социальное обслуживание

34. Цель программ оказания чрезвычайной помощи и обеспечения социального обслуживания заключается в оказании непосредственной помощи тем палестинским беженцам, которые не могут удовлетворить свои основные потребности в продовольствии и жилье, а также в содействии достижению самообеспеченности этих и других групп беженцев, находящихся в неблагоприятном положении, которые испытывают особые потребности, на основе осуществления программ социального обеспечения в целях развития. За отчетный период значительно вырос спрос на эти услуги частично ввиду ухудшения социально-экономических условий в районе операций и отчасти вследствие более широкой осведомленности беженцев о том, что эти услуги могут действительно улучшить их жизнь. Число беженцев, зарегистрированных и относящихся к категории лиц, требующих оказания

непосредственной помощи (помощь "особо нуждающимся"), увеличилось с 162 000 в середине 1991 года до более чем 178 000 человек в конце июня 1992 года, что составляет увеличение на 10 процентов. В абсолютном выражении это увеличение было наибольшим в полосе Газа, где экономические и социальные неурядицы были особенно острыми. Прекращение перевода денежных средств от членов семей, находящихся в районе Залива, и поддержки со стороны работающих на местах родственников, которые в настоящее время оказались без работы ввиду увеличивающейся безработицы, привело к ослаблению общеучрежденческих традиционных систем поддержки родовых семей. Сорок два процента семей, получающих специальную помощь в связи с бедственным положением, возглавляются женщинами (по сравнению с 22 процентами домашних хозяйств среди зарегистрированных беженцев); при этом во многих случаях основная ответственность за выживание семей лежит на женщинах.

35. За рассматриваемый период общее число зарегистрированных в БАПОР беженцев увеличилось с 2,52 миллиона до 2,65 миллиона человек. Это лишь отчасти объяснялось естественным увеличением численности населения. Кроме того, существенную роль в этом сыграли решения беженцев обновить сведения об их регистрационном статусе в Агентстве, в результате чего были зарегистрированы те члены семьи, которые имели право на это, но ранее учтены не были. Многие из этих лиц вернулись из Кувейта и других стран Залива и Арабского полуострова после окончания войны в районе Залива. Другие же стремились получить права на получение чрезвычайной помощи в период кризиса в Ливане и на оккупированной территории. В последние годы Агентство разделило зарегистрированных беженцев на две основные категории: беженцев, имеющих право на получение услуг, и лиц, подпадающих под регистрацию, но не имеющих права на услуги. Это различие становилось все менее актуальным: например, система первичного медико-санитарного обслуживания могла действовать лишь в том случае, если охватывала общины в целом; в соответствии со взаимными договоренностями с правительствами принимающих стран школьная система обучения БАПОР охватывала всех детей в районе, обслуживаемом той или иной школой. С другой стороны, отдельный учет и связанные с ним проверки на право получения услуг стали отнимать неоправданно много времени без какой-либо практической пользы, что сопровождалось разочарованием самих беженцев. Соответственно, в январе 1992 года Агентство объявило о своем решении упорядочить дела и процедуры и объединить всех зарегистрированных беженцев в одну категорию.

36. За отчетный период были также расширены масштабы программ развития для беженцев, испытывающих особые потребности, в частности женщин и инвалидов. Создававшиеся в рамках программ центры для женщин функционировали в качестве многоцелевых координационных центров в лагерях беженцев, цель которых заключалась в проведении работы БАПОР с женщинами и обеспечении поддержки инициатив самих женщин. Женщины и девушки из семей, находящихся в особо трудных условиях, поощрялись к участию в их работе, при этом им уделялось первоочередное внимание в рамках неформального обучения навыкам. Эти программы предусматривали принятие мер в следующих областях: обучение грамоте и счету, медицинское просвещение и развитие детей, материально-техническое обеспечение домашних хозяйств, развитие технических навыков, которые могли бы содействовать получению или сохранению доходов, развитие основных деловых навыков и умений и правовое просвещение, которое было введено в ответ на

просьбы самих женщин. Большинство центров функционировали с раннего утра до позднего вечера. В течение этого года было открыто еще восемь центров, в результате чего их общее количество составило 65 центров, а число участвующих в их работе женщин увеличилось с 4700 до 9100 человек. Во всех центрах работали сотрудники БАПОР в целях содействия осуществлению программ, при этом сами комитеты женщин планировали и организовывали мероприятия, обеспечивали мобилизацию средств в дополнение к основным бюджетным средствам, выделявшимся Агентством. Специальный взнос позволил Агентству учредить в начале 1992 года Фонд для реализации инициатив палестинских женщин, из которого производственным предприятиям и вспомогательным службам оказывалась техническая поддержка, выделялись субсидии и ссуды. К их числу относились женский общинный банк, опытный деловой центр по сбыту и доведению до потребителя произведенной женщинами продукции и проект по обучению работе на специальном оборудовании в целях содействия женщинам в занятии определенных рабочих мест.

37. Аналогичный применяемый на уровне общин подход, в основе которого лежит элемент участия, характерен для реабилитации беженцев-инвалидов и содействия их вовлечению в жизнь общины. В отчетный период действовало 14 общинных реабилитационных центров в пяти областях (по сравнению с семью центрами в июне 1991 года), в рамках которых предоставлялись базовые услуги в области реабилитации в среднем 34 детям в каждом из центров, а также обеспечивалась поддержка их семей и вовлечение инвалидов в жизнь общины. Эти центры управлялись комитетами местных беженцев-добровольцев, включая инвалидов, при технической поддержке Агентства и неправительственных организаций, а также финансовой помощи в целях увеличения объема средств, собираемых самими общинами. В четырех центрах были предприняты первоначальные шаги по созданию ассоциированных предприятий, которые обеспечивали бы занятость инвалидов и доход для центров. В июне 1992 года БАПОР приняло заявление о политике и стратегии в целях ориентации при принятии внутренних решений в отношении инвалидов, в котором, в частности, говорится, что палестинские беженцы-инвалиды имеют те же права на услуги и помощь БАПОР, что и другие палестинские беженцы. Кроме того, Агентство приняло решение о том, чтобы попытаться набрать на работу по крайней мере 2 процента новых сотрудников из числа инвалидов.

III. ИОРДАНИЯ

A. Образование

38. За отчетный период, несмотря на необычные трудности, все 197 школ БАПОР в Иордании, обслуживающие 140 000 учеников, функционировали нормально. Наиболее знаменательным событием 1991 года явился дополнительный приток почти 6200 учеников из числа палестинских беженцев, вернувшихся в Иорданию после кризиса в районе Заливе. В качестве реакции на этот дополнительный приток учеников и кризис в других областях Агентство обратилось с чрезвычайными призывами в ноябре 1991 года и апреле 1992 года. До конца отчетного периода благодаря этим призывам удалось заручиться поддержкой доноров, которые выделили средства для строительства двух новых школ, а также шести новых учебных классов и одного специального помещения. В результате суровой зимней

погоды было повреждено несколько школ, прежде всего в лагере Суф. Агентство смогло оказать помощь в их ремонте из своих собственных средств. Программа строительства 1991/92 годов для Иордании предусматривает завершение строительства двух новых школ, соответственно, в лагере Бакаа и поселении Вади-Сир, а также окончание работ по созданию 18 новых учебных классов в районе, с тем чтобы избежать обучения в три смены и ввести десятый год обучения, что запланировано на сентябрь 1992 года. Для школ Агентства в Иордании была характерна чрезмерная загруженность классов и использованием обветшалых сборных школьных зданий, а также высокий процент не отвечающих требованиям арендуемых помещений. Учеба в более 93 процентах учебных классов проводилась в две смены.

39. Как отмечалось в главе II, были разработаны планы по реализации в отчетный период предстоящих всеобъемлющих и дорогостоящих реформ программы деятельности Агентства в области образования в Иордании. Помимо реформ, кратко изложенных в главе II, новый план обучения также предусматривал увеличение числа учебных часов в неделю, отводимых на некоторые дисциплины в первом-десятом классах. Осуществление этого плана, который планировалось реализовывать поэтапно в течение четырехлетнего периода, началось в 1991/92 годах в отношении первого, пятого и девятого классов, что потребовало принятия на работу дополнительного количества учителей, с тем чтобы можно было справиться со значительно возросшей учебной нагрузкой в неделю в каждом классе. Необходимы также были новые учебные планы и учебники.

40. В течение отчетного периода нормально функционировали учебные центры в Аммане и в Вади-Сире, в которых обучалось 1168 учащихся, в том числе 842 мужчины и 326 женщин. Обучение проходило по 26 дисциплинам. В учебном центре в Аммане обеспечивалась подготовка учащихся по дисциплинам в рамках послешкольной подготовки специалистов среднего звена, включая курсы по подготовке помощников фармацевтов и лаборантов, а также практике деловых отношений, делопроизводству, гигиене полости рта и парикмахерскому делу для женщин, окончивших подготовительный этап обучения. В учебном центре в Аммане было также выделено 300 мест для подготовки будущих учителей. В учебном центре в Вади-Сире функционировали курсы по подготовке механиков, электриков и строителей, а также ряд курсов по подготовке технических и других специалистов среднего звена. В ходе общих комплексных экзаменов, проводившихся в 1991 году для учащихся общинных учебных заведений Иордании, учащиеся из учебного центра в Аммане достигли уровня успеваемости 97 процентов. Что касается подготовки учителей без отрыва от производства, то на разных курсах по различным предметам обучалось 227 преподавателей, инструкторов учебных центров и других работников сферы образования.

В. Здравоохранение

41. В результате завершения строительства центра по охране здоровья матери и ребенка в Джебель-Нуже, новых центров здравоохранения в лагерях Суф и Амман в целях замены старых обветшалых зданий и создания трех новых зубоучебных кабинетов в центрах медицинского обслуживания в долине реки Иордан было обеспечено дальнейшее расширение сети учреждений первичного медико-санитарного обслуживания в Иордании. Были выделены две передвижные зубоучебные клиники

для обслуживания школьников, а также созданы в районе Аммана и Балки центры по охране здоровья матери и ребенка. В центрах по охране здоровья матери и ребенка в Бакаа и Марке были созданы новые лаборатории, а также открыты девять дополнительных лечебных учреждений по борьбе с незаразными болезнями. Эти достижения позволили расширить сеть медико-санитарных учреждений, охватывающих в настоящее время 20 центров здравоохранения/лечебных заведений по охране здоровья матери и ребенка, 16 зубных поликлиник, 13 лабораторий, 8 специализированных клиник и 27 специальных медицинских учреждений: 16 - для больных диабетом и 11 - гипертонией. В то же время внедрение системы возмещения расходов, понесенных беженцами в связи с госпитализацией, наряду со спадом в экономике привели к существенному увеличению числа требований о возмещении и увеличению расходов.

42. В феврале 1992 года в министерство здравоохранения поступили сообщения из больниц о случаях паралича мышц у детей в возрасте до 5 лет в долине реки Иордан. В целом это заболевание было отмечено у 32 детей, включая 3 беженцев. БАПОР активизировало свои усилия вместе с министерством здравоохранения и другими учреждениями, оказывающими медицинскую помощь в целях ликвидации этой вспышки заболевания. Агентство участвовало в национальной кампании по борьбе с полиомиелитом, которая была начата в феврале, и, кроме того, приступило к введению четвертой дозы вакцины от полиомиелита в начале первого месяца жизни детей. В качестве меры предосторожности оно приняло также решение провести массовую иммунизацию детей в возрасте до пяти лет в Газе и на Западном берегу. Эта кампания координировалась совместно с израильскими медицинскими властями, которые согласились принять аналогичные меры в отношении детей небеженцев.

С. Чрезвычайная помощь и социальные услуги

43. Именно в этой области из пяти больше всего в 1991/92 годах, в результате возвращения палестинцев из Кувейта и других государств Залива, пострадала Иордания. Увеличение числа зарегистрированных беженцев за отчетный период с 960 000 до почти 1 011 000 человек было частично обусловлено просьбами этих людей об обновлении данных, касающихся их регистрационного статуса. В целом эти семьи нуждались не в чрезвычайной помощи, а стремились получить доступ к образованию и медицинскому обслуживанию, а также испытывали потребность в помощи, связанной с получением работы, хотя относительно небольшое число людей просили о предоставлении наличных субсидий - и получали их - в целях удовлетворения насущных потребностей в начальный период после их возвращения. Действительно, несмотря на экономические трудности, которые переживала страна, число просьб о предоставлении специальной помощи нуждающимся беженцам, отвечающим соответствующим критериям, уменьшилось и составило менее 3 процентов от количества зарегистрированных беженцев, что является наименьшим показателем в рамках всего Агентства. В основном это уменьшение было обусловлено решением иорданского правительства отменить в 1992 году обязательную военную службу, что вынудило молодых мужчин искать работу и обеспечивать свои семьи. Были активизированы усилия по восстановлению обветшалых жилых домов сильно нуждающихся семей; за отчетный период было отремонтировано или перестроено 84 дома. К концу июня 1992 года 141 семья участвовала в реализации проектов по достижению самообеспеченности и получению собственного дохода, а 97 семей добились существенных результатов в эксплуатации тех предприятий, которые должны были быть сняты с дотаций.

44. Особое внимание уделялось беженцам, живущим в Акабе, где БАПОР не видело особой необходимости в дополнении услуг, оказываемых правительством, учитывая те возможности в области занятости, которые имелись благодаря порту и связанным с ним операциям. Однако война в районе Залива и ее последствия серьезно сказались на местной экономике, поэтому от Агентства потребовалась помощь. В результате проведенного обзора были выявлены почти 11 000 палестинских беженцев, имеющих право на регистрацию. В мае 1992 года было открыто небольшое управление по обеспечению социального обслуживания, а также центр в рамках программ для женщин по обеспечению подготовки женщин, стремящихся получить необходимые для работы навыки и умения, с тем чтобы иметь возможность трудоустроиться.

45. Центр по программам для женщин в Акабе был выбран в качестве базы для осуществления экспериментального проекта в рамках Фонда для реализации инициатив палестинских женщин в целях приобретения женщинами деловых, а также технических навыков и оказания им помощи в создании своих собственных предприятий, приносящих доход. Другие такие системы предусматривали расширение проекта в области прядения шерсти в Иордании в рамках центра по программам для женщин и приобретения ими навыков в области машинной вязки, с тем чтобы они могли трудоустроиться. Помимо центров в Акабе новые центры по программам для женщин были открыты в Ваккасе в долине реки Иордан и в лагере Джараш. Обеспечивалась диверсификация курсов в целях включения таких предметов, как юридические права и эксплуатация и ремонт домашнего электрооборудования и бытовой сантехники, что имело особенно важное значение для поддержания доходов на соответствующем уровне. В двух центрах проводилось обучение грамоте. В центрах в Ваккасе и Акабе были созданы группы по уходу за детьми, прежде всего для оказания помощи работающим женщинам.

46. Спустя 10 лет после осуществления первого общинного проекта по реабилитации беженцев-инвалидов в Иордании был проведен летом 1991 года совместно с одной из международных неправительственных организаций обзор достижений и потребностей, результаты которого послужили основой для определения надлежащего направления программы на будущее. В Иордании в мае 1992 года была проведена конференция БАПОР - неправительственных организаций, на которой собрались представители беженцев из общинных центров реабилитации в рамках всего Агентства, а также сотрудники международных и местных неправительственных организаций и Агентства. На конференции было единогласно принято соглашение о соответствующей роли трех партнеров. БАПОР и международные неправительственные организации выделили необходимые средства для обеспечения продолжения осуществления этой программы.

47. Суровая зима сильно повлияла на положение дел во всем регионе, в результате чего особенно пострадала Иордания, где необходимо восстановить 147 жилищ для беженцев, отремонтировать еще 527 домов, а также провести крупномасштабные работы по восстановлению дорог и путей. В то же время среди тех, кому требовалось временное размещение до тех пор, пока восстанавливались их дома, распределялись комплекты хозяйственной утвари, одеяла, продовольствие и денежные субсидии.

IV. ЛИВАН

А. Образование

48. В 1991/92 учебном году 77 школ БАПОР в Ливане в целом функционировали нормально. По состоянию на конец июня 1992 года потери учебного времени составляли менее 6 процентов. В общей сложности обучением было охвачено 34 400 учащихся, приблизительно такое же число, что и в предыдущий отчетный год. Хотя в Ливане в школах БАПОР обучение в две смены было распространено в меньшей степени, чем в других четырех районах операций, доля такого обучения все еще была весьма велика. В 1991/92 учебном году 66 процентов классов в начальной школе и 41 процент классов в подготовительной школе занимались в две смены.

49. Социальное и политическое насилие, которое носит в Ливане эндемический характер вот уже более 16 лет, по-прежнему сказывалось на положении в области образования. В июле 1991 года в результате артиллерийского обстрела сильно пострадали две школы в районе Сидона, одна в лагере Миех-Миех и еще одна в лагере Эйн эль-Хильва, в результате чего возникла необходимость строительства им на замену новых школ. В декабре 1991 года в ответ на всеобщий призыв со стороны БАПОР один из доноров обязался предоставить средства на строительство новой школы в лагере Миех-Миех. Другой донор предоставил школьные помещения в районе Тира, и в январе 1992 года в них начались занятия. Завершенные проекты в области школьного строительства за отчетный год охватывали обновление всех школьных помещений в лагере Нахр эль-Баред, а также полную реконструкцию школы в Хар-Таворе, обновление школы в Мансуре и создание двух центров по подготовке преподавательских кадров в центральном районе Ливана.

50. В августе 1991 года, после 16-летнего перерыва, правительство Ливана возобновило проведение государственных экзаменов для учащихся, завершающих десятый год обучения (последний год подготовительного цикла), по результатам которых им предоставляется свидетельство об окончании неполной средней школы. Учащиеся государственных школ, частных школ и школ БАПОР, сдававшие эти экзамены, показали низкие результаты, в чем, несомненно, проявились последствия 16-летней гражданской войны. В связи с этим БАПОР приняло меры к устранению выявленных недостатков и, в целях увеличения учебного времени, предоставляемого учащимся, увеличило среднюю продолжительность учебного дня посредством продления уроков.

51. На протяжении большей части учебного года учебный центр в Сиблине функционировал нормально. Обучение в центре проходили 608 учащихся, в том числе 518 юношей и 90 девушек. В 1991/92 году был введен курс второго года обучения электронике, в результате чего общее число курсов профессиональной и технической подготовки в учебном центре в Сиблине достигло 17. Несмотря на то, что центру в 1987 году после пятилетнего перерыва в работе была предоставлена существенная финансовая поддержка в целях приобретения нового оборудования, необходимого для проведения учебных курсов, центр по-прежнему нуждается в проведении широких мероприятий по модернизации, направленных на замену устаревшего оборудования, а также на расширение и реконструкцию учебно-производственных помещений. В течение отчетного года эта проблема была

частично решена в результате осуществления строительных проектов, включавших в себя строительство и оборудование двух учебно-производственных помещений, необходимых для введения в 1992/93 году новых курсов профессиональной подготовки в парикмахерском деле и по ремонту электрооборудования. Что же касается повышения квалификации учителей без отрыва от производства, то следует отметить, что курсы по различной проблематике прослушали 166 учителей, старших учителей и других работников сферы образования.

В. здравоохранение

52. Относительное улучшение положения в области безопасности в Ливане позволило Агентству уделять особое внимание расширению и совершенствованию предоставляемых им услуг в области первичного медико-санитарного обслуживания, а также вопросу о сокращении зависимости от частных учреждений, выполняющих работы по контрактам. Было завершено сооружение центра охраны здоровья матери и ребенка в лагере Эйн эль-Хильве, велись работы по строительству новых центров здравоохранения в лагерях Бурж эль-Бараджна и Эль-Бус. В Сидоне городской центр здравоохранения и временная клиника были объединены в одну крупную поликлинику, а местная аптека района операций была переведена из учебного центра в СибLINE на центральный склад в Бейруте, после того как там была проведена основательная реконструкция. В Сидоне и Тире были созданы две дополнительные бригады для предоставления необходимых услуг беженцам в деревнях Газия, Адлун, Шехим, Камия, Шабрия и Машук.

53. Эти позитивные изменения были дополнены созданием шести зубо-врачебных отделений при центрах здравоохранения в Сидоне, Вавеле, Рашидии, Беддави, Шагиле и Бурж эль-Бараджне, а также двух клинических лабораторий при лагерях Эйн эль-Хильве и Вавель, в результате чего медицинские учреждения в общей сложности стали насчитывать 25 центров здравоохранения/клиник, 11 зубо-врачебных клиник, 10 клинических лабораторий, 9 специализированных клиник и 22 специальные клиники для лечения больных диабетом и гипертонией.

54. По результатам проведенного ВОЗ комплексного исследования по вопросам водоснабжения и удаления жидких и твердых отходов в лагерях беженцев Агентство обратилось со специальным призывом к донорам предоставить 10,5 млн. долл. США на цели финансирования проектов в области улучшения санитарного состояния окружающей среды, которые будут осуществляться в соответствии с генеральным планом. Были выделены средства для сооружения внутренней канализационной сети в лагере Бурж эль-Бараджне.

С. Чрезвычайная помощь и социальные услуги

55. Потеря возможности получать доходы и прекращение денежных переводов из стран Залива, а также суровая зима, причинившая большой материальный ущерб, в частности сельскому хозяйству, в сочетании с и без того серьезными социально-экономическими проблемами Ливана, не оставляли больших надежд на улучшение положения палестинских беженцев в ближайшем будущем. По сравнению с другими районами операций Агентства в Ливане наблюдалась самая высокая доля зарегистрированных беженцев, имеющих право на получение и получающих специальную помощь, которая к концу отчетного периода составляла 11,8 процента. Также в условиях острой нужды жили многие семьи, не имевшие

права на получение специальной помощи по той причине, что в их составе имелся взрослый мужчина трудоспособного возраста, и поэтому в результате всего этого в адрес Агентства направлялись настоятельные просьбы о предоставлении чрезвычайной помощи. Помимо семей, которым предоставлялась помощь в рамках чрезвычайных программ (о которых говорится в других документах), 144 семьям была оказана помощь в отношении реконструкции принадлежащих им жилищ. Особенно большой интерес беженцы проявляли к предоставлению им безвозмездных ссуд и технической помощи в целях создания небольших предприятий, приносящих необходимый для существования доход. По состоянию на конец отчетного периода в Ливане осуществлялось 154 подобных проекта, и 98 семей перестали нуждаться в получении продовольственной помощи.

56. В результате того, что в течение предшествующих 16 лет имели место неоднократные перерывы в учебном процессе, многие беженцы были функционально неграмотны. При содействии центров по осуществлению программ для женщин и в сотрудничестве с местными неправительственными организациями в декабре в центральном районе Ливана была начата кампания по борьбе с неграмотностью, в результате которой в первых восьми классах учились 110 женщин. Преподавателями на добровольных началах также работали женщины-беженки. Прорабатывалась возможность распространения этих услуг на северные районы Ливана, а затем, по мере предоставления финансовых ресурсов, и на остальные части страны. Преодоление неграмотности для многих женщин представляет собой первый шаг к достижению экономической самостоятельности, поэтому при девяти центрах по осуществлению программ для женщин создавались различные курсы по профессиональной подготовке, а также производственные цеха, работая в которых профессионально подготовленные женщины могли обеспечить себе доход. Благодаря содействию Палестинского фонда для реализации инициатив женщин мастерская по производству трикотажных изделий при лагере Нахр эль-Баред должна была быть преобразована в кооператив с более современным оборудованием, деятельностью которого будут руководить сами женщины. По-прежнему вызвали беспокойство вопросы охраны здоровья семьи и развития детей, и в этой связи в центрах, находящихся в Тире и в Северном Ливане, были проведены семинары, посвященные вопросу о том, каким образом женщины могут способствовать решению этих проблем. Новые центры по программам для женщин были открыты в лагерях Рашидия и Беддави.

57. В сентябре 1991 года открытием общинного реабилитационного центра в Нахр эль-Баред, первоначально принявшего на лечение 14 умственно отсталых и 6 глухонемых детей, было положено начало осуществлению общинной программы реабилитации беженцев-инвалидов. Были мобилизованы родители и местные ассоциации по вопросам социального обеспечения в целях информирования общественности о потребностях и потенциале инвалидов и сбора финансовых средств для центра. Местные неправительственные организации помогали обучать добровольцев, желающих заниматься осуществлением этой программы. В районе Бурж эль-Бараджне и Сидона в целях создания условий для осуществления общинной программы совместными усилиями БАПОР и одной межправительственной организации были проведены обследования по выявлению потребностей инвалидов. В декабре 1991 года в лагере Эль-Бусс совместно с одной из местных неправительственных организаций был открыт центр профессиональной подготовки для развития соответствующих навыков у лиц с физическими и умственными недостатками. На

всей территории данного района операций подразделения, задействованные в осуществлении программы чрезвычайной помощи и социальных услуг, объединяли свои силы со службами, работающими в области здравоохранения и образования в целях обеспечения профилактики инвалидности и интеграции инвалидов в основные программы. В школах БАПОР как сами помещения, так и мебель были приведены в соответствие с потребностями детей-инвалидов. В августе 1991 года был организован летний лагерь для 34 детей-инвалидов из лагерей Нахр эль-Баред и Беддави, и, кроме этого, в школе дети-инвалиды отдыхали вместе со здоровыми палестинскими и ливанскими детьми в двухнедельном летнем лагере, в котором собрались 112 детей со всех концов страны.

D. Чрезвычайные операции и восстановление

58. Несмотря на то, что на протяжении отчетного периода в целом произошло улучшение положения в области безопасности, экономика Ливана, разрушенная в результате войны и нуждающаяся в больших капиталовложениях со стороны международного сообщества в целях обеспечения реконструкции и развития, понесла дополнительный ущерб в результате высоких темпов инфляции и весьма неблагоприятного воздействия обменных курсов на местную валюту. После прекращения 16-летней гражданской войны примерно 200 000 ливанцев по-прежнему находились на положении перемещенных лиц. Завершенное БАПОР во втором квартале отчетного периода обследование положения перемещенных палестинцев подтвердило, что почти 4000 семей либо жили во временных жилищах, либо занимали жилую площадь незаконно. В ноябре 1991 года Агентство обратилось к донорам со специальным призывом, который, среди прочего, включал просьбу предоставить 3,3 млн. долл. США на цели срочного восстановления поврежденных жилищ или строительства нового жилья для 657 семей из лагерей Бурдж эль-Бараджне, Бурдж эль-Шемали, Рашидия и Миех-Миех. В период между октябрём 1991 года, когда БАПОР возобновило осуществление программы проведения ремонта и реконструкции в лагере Шатила, и мартом 1992 года Агентство получило 532 просьбы о предоставлении помощи и выделило свыше 450 000 долл. США на проведение ремонта 228 жилищ. Все семьи, которым принадлежали отремонтированные жилища, вернулись в лагерь Шатила.

59. В течение прошедшего года БАПОР продолжало проводить операции по оказанию чрезвычайной помощи палестинцам, в наибольшей степени пострадавшим в результате многократно возобновлявшейся вооруженной борьбы и насилия, которые заметно не ослабли после первого квартала отчетного периода, а также в результате происходящего ухудшения социально-экономического положения. В течение первых двух кварталов Агентство провело две операции по распределению чрезвычайной помощи на сумму 1,7 млн. долл. США среди 210 000-220 000 нуждающихся палестинцев и в феврале приступило к осуществлению еще одной операции по распределению помощи, направленной на преодоление не только социально-экономических трудностей, но и последствий самой продолжительной и самой суровой зимы на памяти живущих; к апрелю 1992 года было распространено чрезвычайной продовольственной помощи на сумму свыше 600 000 долл. США. Для выявления и ведения учета перемещенных палестинцев Агентство наняло дополнительный персонал; помимо этого, преимущественно в первой половине отчетного периода, оно предоставило людям, недавно лишившимся крова, матрасы, одеяла, наборы кухонной посуды, емкости для воды, стиральный порошок, а также

другие предметы первой необходимости, нередко дополняя их небольшими безвозмездными ссудами наличными из фонда, предназначенного для предоставления чрезвычайной временной помощи. В бюджет 1992 года были включены ассигнования приблизительно в размере 330 000 долл. США на цели дальнейшего субсидирования больничных расходов беженцев, имеющих право на получение таких субсидий, а также незарегистрированных беженцев, и на цели осуществления чрезвычайных поставок товаров медицинского назначения.

V. СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА

A. Образование

60. В 1991/92 учебном году все 111 школ Агентства в Сирийской Арабской Республике работали нормально и без перерывов. Общее число учащихся составляло 58 800 человек, что на 1600 человек больше, чем в предыдущем году. На экзаменах, проводимых по завершении подготовительного цикла обучения, уровень знаний учащихся школ БАПОР по-прежнему был выше, чем у учащихся других школ.

61. За отчетный год был осуществлен ряд строительных проектов. Эти проекты включали в себя завершение строительства новой школы в Думе, близ Дамаска, а также строительство трех новых учебных аудиторий, с тем чтобы избежать проведения занятий в три смены. Несмотря на это строительство, многие школы БАПОР в Сирийской Арабской Республике по-прежнему не отвечали требованиям, недостаточно хорошо оборудованы и сильно переполнены. В 1991/92 году 97 процентов от общего числа классов начальной школы и 41 процент от общего числа классов подготовительной школы занимались по двусменному графику. Как и прежде, ощущалась необходимость в осуществлении целенаправленной программы строительства на протяжении ряда лет, однако Агентство по-прежнему сталкивалось с трудностями в отношении изыскания средств для реализации такой программы в желательном темпе.

62. В течение отчетного периода непрерывно работал Дамаский учебный центр, в котором получали профессиональную подготовку 660 юношей и 116 девушек. В Центре велась подготовка лиц с неполным средним образованием по таким специальностям, как механика, металлообработка, электрика, электроника, строительство и эксплуатация зданий. Был введен курс второго года обучения по подготовке специалистов по обслуживанию средств автоматизации делопроизводства и конторского оборудования. Помимо этого, для выпускников средних школ были организованы курсы по подготовке специалистов со средним специальным образованием в области деловой и конторской практики, а также младшего медицинского персонала и специалистов-техников, позволяющие, в частности, приобрести такие специальности, как чертежник архитектурно-строительного профиля и техник по обслуживанию промышленного электронного оборудования. В общей сложности велось преподавание 20 предметов, имеющих отношение к профессионально-технической подготовке. Кроме того, в целях обогащения содержания курсов по подготовке специалистов со средним специальным образованием при Центре была создана компьютерная лаборатория, а для совершенствования знания английского языка - лингафонный кабинет. Помимо

этого, в общей сложности 94 человека из состава учителей, старших учителей и другого персонала посещали курсы обучения без отрыва от производства, которые охватывали широкий круг предметов.

В. Здравоохранение

63. В отчетный период первичное медико-санитарное обслуживание палестинских беженцев осуществлялось через сеть из 22 центров здравоохранения, в составе которых насчитывалось 22 клиники общего профиля/клиники охраны здоровья матери и ребенка, 8 зубоорачебных клиник, 11 лабораторий, 2 специализированные клиники, 21 клиника для лечения больных диабетом, 21 клиника для лечения больных гипертонией и 22 клиники, специализирующиеся на проблемах планирования семьи. За отчетный период было создано три клинических лаборатории при центрах здравоохранения в Латакии, Сбейне и Хан-Дануне; в лагере Хомс была создана еще одна зубоорачебная клиника, а в лагерях Хан-Эши и Сбейна были установлены два резервуара для хранения воды.

64. Дополнительные ресурсы, образовавшиеся у Агентства в результате благоприятного изменения обменных курсов, были направлены на цели совершенствования здравоохранения, и в том числе были использованы для набора дополнительного персонала, реконструкции центров здравоохранения и расширения специализированных клиник. Бюджетные ассигнования на цели покрытия расходов по госпитализации оказались недостаточными, и для преодоления все более серьезных трудностей и покрытия быстро увеличивающихся расходов на эти цели были направлены дополнительные средства.

С. Чрезвычайная помощь и социальные услуги

65. Программа посещения домов особо нуждающихся беженцев в отчетный период осуществлялась удовлетворительно, однако в ходе ее реализации было выявлено значительно больше беженцев, имеющих право на получение специальной помощи, чем ожидалось ранее. К концу 1991 года возникла необходимость существенно расширить масштабы распределения продовольственных пайков, и к июню 1992 года число получателей непосредственной чрезвычайной помощи, по сравнению с предыдущим годом, увеличилось на 28 процентов. В конце отчетного периода лица, поставленные на учет как особо нуждающиеся, составляли 6,7 процента от общей численности зарегистрированного контингента беженцев в этом районе операций. В отчетный период размеры помощи на цели восстановления обветшавшего жилья были увеличены, а также были осуществлены ремонт или реконструкция 176 жилищ. Посещение беженцев на дому также позволило разработать проекты в области приносящей доход деятельности, преследующие своей целью создание таких условий, при которых семьи могли бы в определенной степени удовлетворять свои потребности самостоятельно; помимо 59 проектов, реализуемых в индивидуальном порядке, имелись также групповые проекты, осуществлявшиеся на базе центров по программам для женщин, которые, в частности, охватывали своей деятельностью женщин из особо нуждающихся семей.

66. На территории всего района операций программа улучшения положения женщин осуществлялась энергично и с большим энтузиазмом, в значительной степени благодаря созданию в каждом центре женских комитетов, призванных планировать и контролировать деятельность в этой области. В Латакии и в Хан-Эши были

открыты два новых центра по программам для женщин; в Джарамане женщины получили новое, специально построенное для них помещение, а в Дераа шло строительство нового центра, который должен был заменить собой арендуемое слишком тесное помещение. По инициативе беженок и при содействии со стороны Палестинского фонда для реализации инициатив женщин в Кабр-Эссите был открыт первый общинный женский банк и было начато производство трикотажных изделий, финансируемое как за счет личных накоплений самих женщин, так и за счет доходов от принадлежащего им предприятия. В ряде центров были созданы службы по присмотру за детьми в дневное время, в которых также на добровольных началах работали женщины из лагерей, причем они получают от матерей, обращающихся к их услугам, лишь номинальное вознаграждение. Особенно большой популярностью в Сирийской Арабской Республике в течение прошедшего года пользовались курсы по борьбе с неграмотностью, которые, при содействии со стороны министерства образования, посещали 307 женщин в шести центрах. В целях оказания поддержки этой программе ЮНИСЕФ принял участие в финансировании ряда мероприятий по подготовке кадров.

67. В сентябре 1991 года в лагере Нэйраб был открыт первый в этом районе операций общинный реабилитационный центр, который на первых порах принял на лечение 21 ребенка с физическими недостатками или с недостатками умственного развития. Как среди добровольных сотрудников центра, так и в составе местного комитета, осуществляющего руководство этим проектом, были представлены беженцы-инвалиды, при этом вся община, проживающая в лагере, считала этот центр своим общим делом. Кампания по обеспечению информированности и обследование положения инвалидов были проведены в лагере Дераа в порядке подготовки к реализации аналогичного проекта, ориентированного главным образом на глухих детей и осуществляемого с июня 1992 года. В центре в лагере Дераа было создано производственное подразделение, в котором работают инвалиды, что поможет покрыть расходы на проведение программы реабилитации. К числу знаменательных событий следует также отнести проведение в июле 1991 года спортивного фестиваля для 175 детей-инвалидов. С владельцами нескольких фабрик были достигнуты договоренности относительно предоставления женщинам и мужчинам-инвалидам возможности получить профессиональную квалификацию прежде, чем будут создаваться приносящие доход предприятия, на которых они смогут найти себе работу.

68. В данном районе операций БАПОР содействовало формированию единых подходов к развитию общин как при помощи своих собственных программ в области подготовки кадров, так и в рамках своих многочисленных инициатив в области социальных услуг, в осуществлении которых неизменную роль играли женщины-беженки. Деятельность общинного реабилитационного центра в лагере Нэйраб частично финансировалась за счет доходов от мастерской, работавшей под руководством женщин-инвалидов из центра по программам для женщин, который также оказывал помощь умственно отсталым детям и отстающим учащимся в отношении подготовки к экзаменам. Центр по программам для женщин в Латакии также оказывал аналогичную помощь детям школьного возраста, и помимо этого осуществлялся проект, направленный на оказание помощи пожилым женщинам и более полное вовлечение их в жизнь общины. В июле 1991 года в данном районе операций был также организован трехнедельный летний лагерь, в котором отдыхали дети беженцев из различных частей страны, в том числе и 150 детей-сирот.

VI. ОККУПИРОВАННАЯ ТЕРРИТОРИЯ

А. Западный берег

1. Образование

69. В отчетный период в 98 школах БАПОР на Западном берегу периодически происходили перерывы в занятиях. В этих школах обучалось свыше 41 000 человек, что почти на 500 человек больше, чем в предыдущем учебном году. По состоянию на конец июня 1992 года потери учебного времени в результате действия комендантского часа, приказов военной администрации о закрытии отдельных школ, забастовок, а также в силу других причин составляли 17 процентов. В целях компенсации потерь учебного времени БАПОР разрабатывало материалы для самообучения, которые были распространены среди учащихся. В течение отчетного периода также велась разработка аудиовизуальных учебных материалов для внеклассного обучения, которые представляют собой еще один альтернативный метод компенсации таких потерь, однако Агентству по-прежнему требовались значительные финансовые ресурсы для увеличения потенциала существующих производственных мощностей. По-прежнему были переполнены школы на Западном берегу, что было обусловлено естественным ростом численности населения и отсутствием пригодных для строительства участков земли. Часть арендуемых школ на Западном берегу размещалась в обветшалых зданиях, требующих ремонта, причем 46 процентов школ работало в две смены. В отчетном году было завершено строительство новой школы в Сур-Бахер; помимо этого, была создана одна учебная аудитория. Строительство новой школы в деревне Акрабанья затянулось в связи с тем, что планы строительства слишком долго рассматривались оккупационными властями.

70. В июле 1991 года учащиеся 93 школ БАПОР приняли участие в различных летних мероприятиях, включавших в себя спортивные игры, изобразительное искусство, самодеятельность, игры и чтение. В результате этого дети получили дополнительную подготовку к 1991/92 учебному году, и при этом им были частично компенсированы потери учебного времени, имевшие место в 1990/91 учебном году, которые составляли примерно 40 процентов учебного времени. В 1991/92 году персонал БАПОР проанализировал результаты проверок уровня знаний учащихся, проведенных с целью определения воздействия перерывов в школьном обучении и закрытия школ на состояние знаний учащихся. В результате этих обследований было установлено, что эти явления имеют негативные последствия для состояния знаний всех учащихся, особенно младших классов, и особенно по таким предметам, как математика и природоведение. Персонал БАПОР в регионе принял меры для исправления положения, однако обеспечить в полной мере решение этой проблемы эти меры, конечно же, не могли.

71. В течение отчетного периода были разработаны планы введения с сентября 1993 года десятого класса в рамках основного цикла обучения, а также разработки новой учебной программы, отражающей изменения, недавно внесенные в систему образования Иордании правительством этой страны, учебной программы которой придерживается и Западный берег. К июню 1992 года была завершена разработка планов строительства 10 дополнительных учебных аудиторий, необходимых для проведения упомянутых реформ.

72. Три профессионально-технических учебных центра на Западном берегу, из которых два находятся в Рамаллахе и один - в Каландии, обеспечивали профессионально-техническое обучение 1072 человека, что на 52 человека больше, чем в 1990/91 году. Новые курсы второго года обучения по подготовке специалистов по обслуживанию средств автоматизации делопроизводства и конторского оборудования, а также специалистов по ремонту автомобильного электрооборудования были открыты в Каландии, а по специальности уход за грудными детьми - при женском центре в Рамаллахе. Во всех трех учебных центрах велась подготовка специалистов в области обслуживания и эксплуатации электромеханического оборудования, обработки металлов, электроники, строительства и эксплуатации зданий и сооружений. Помимо этого, в учебном центре для женщин в Рамаллахе работали курсы по обучению рациональным методам питания, домоводству, кройке и шитью, а также парикмахерскому делу. На Западном берегу также имелись курсы, на которых выпускники средних школ получали среднее специальное образование в области здравоохранения, строительства, компьютерной техники, бизнеса, диететики, домоводства, а также управления в непромышленной сфере. Два центра в Рамаллахе обеспечили 550 мест для подготовки преподавателей до начала трудовой деятельности.

2. Здравоохранение

73. В целях обеспечения более широкого доступа беженцев к медико-санитарному обслуживанию были построены новые центры здравоохранения в Дейр-Аммаре, Авваре и Доре и были выделены средства на строительство новых центров здравоохранения в лагерях Тулкарм и Фара и реконструкцию и усовершенствование центров в Иерусалиме, Джалазоне, Балате и Вифлееме, а также больницы в Калькильи. Было завершено строительство и оснащение оборудованием новой полевой аптеки, были заменены два старых стоматологических аппарата в центрах здравоохранения в Арубе и Иерусалиме, были установлены два новых стоматологических аппарата в центрах в Тулкарме и Калькильи, и введен в действие передвижной стоматологический кабинет. Были созданы четыре дополнительные клинические лаборатории в центрах в Аскаре, Джейше, Шуафате и Балате. Кроме того, было реорганизовано медико-санитарное обслуживание в районах Иерусалима и Дженина: создано еще две бригады медиков, что позволило увеличить число рабочих дней существующих медицинских центров/пунктов и распространить обслуживание на новые районы. В результате этой деятельности инфраструктура БАПОР в области здравоохранения на Западном берегу расширилась и в настоящее время насчитывает 34 центра здравоохранения/медпункта, 11 стоматологических клиник, 10 лабораторий, 3 рентгенологических центра, 2 поликлиники и 26 специальных клиник для больных диабетом и гипертензией.

74. В соответствии с пересмотренным соглашением между БАПОР и иерусалимской больницей "Аугуста Виктория" было увеличено число субсидируемых коек со 110 в 1991 году до 118 в 1992 году и пересмотрены ставки. Частично связанные с этим расходы должны покрываться БАПОР за счет прекращения субсидирования амбулаторного лечения в этой больнице, менее активного использования больницы "Ходаса" в Западном Иерусалиме и более активного использования менее дорогостоящей больницы "Макасед" в Восточном Иерусалиме. В рамках кампании "улыбка" группа специалистов в области пластической хирургии из Соединенных Штатов Америки и палестинские врачи сделали восстановительные операции нуждающимся в них палестинским детям с врожденными и приобретенными дефектами,

ортопедическими аномалиями и шрамами от ожогов, а также провели обучение и профессиональную подготовку местных врачей и других специалистов. БАПОР и неправительственные организации отобрали для таких операций 150 детей на Западном берегу и в Газе.

75. В рамках краткосрочного плана действий БАПОР/ВОЗ по профилактике ВИЧ/СПИДа и борьбы с ними в июле 1991 года и январе 1992 года были проведены два межрайонных учебных семинара: по переливанию крови - для старших сотрудников и лаборантов, с Западного берега и из сектора Газа, второй - по эпидемиологическому надзору - для старших сотрудников БАПОР из пяти отделений на местах. Одновременно с этим ВОЗ предоставила комплекты для анализа крови на ВИЧ неправительственным больницам на Западном берегу и Центральному обществу банков крови в секторе Газа. Расширенная программа иммунизации БАПОР была еще более укреплена за счет предоставления министерством здравоохранения вакцин против кори, эпидемического паротита и краснухи (МНР) и гепатита В.

76. Был достигнут прогресс и в секторе гигиены окружающей среды. Так, была завершена первая фаза строительства внутренней канализационной сети в лагере Джейше. Было проложено около 3500 метров магистральных труб и сооружено 172 канализационных смотровых колодца. Второй этап (укладка отводных труб) и третий этап (подсоединение к домам) должны были начаться сразу же по завершении муниципалитетом Вифлеема укладки внешней соединительной линии, работа над которой уже началась и планируется к завершению в конце 1992 года. Практически завершено строительство внутренней канализационной сети в лагере Амари. Было проложено около 4000 метров магистральных и отводных труб. После заключения соглашения с муниципалитетом Эль-Биры работа по подсоединению остальных домов должна быть завершена. Уже выполнена проектная работа по внутренним канализационным системам для лагерей Айда и Бейт-Джибрин. Работа должна начаться сразу же после укладки труб, подсоединяющих эти лагеря к региональной канализационной системе Вифлеема. Были выделены средства для создания внутренних канализационных систем в лагерях Аскар, Тулкарм, Нур-Шамс и Дженин, и работа по их созданию должна начаться.

3. Предоставление помощи и социальных услуг

77. Социально-экономические последствия, вызванные прекращением поступлений и переводов из стран Залива, усугублялись на оккупированных территориях ростом безработицы среди местного населения и трудностями, возникшими у палестинских предприятий. Возможности расширенных семей помогать находящимся на иждивении родственникам продолжали уменьшаться, в результате чего возросли потребности в специальной помощи для особо нуждающихся. На Западном берегу эти потребности не были столь велики, как в секторе Газа, что объясняется более высоким уровнем развития местной инфраструктуры, однако к концу июня 1992 года 7 процентов зарегистрированных беженцев были охвачены этой программой. По-прежнему направлялись усилия на оказание помощи этим семьям в деле поиска путей развития их собственных возможностей получения доходов. В связи с этим 58 действующих предприятий получили финансовую поддержку в виде субсидий на цели саморазвития. Кроме того, осуществлялись проекты, основанные на кредитовании, о чем говорится в других разделах доклада. В рамках расширенной программы помощи на Западном берегу и в секторе Газа осуществлялось восстановление домов семей, находящихся в особо тяжелых условиях, о чем сообщается в соответствующем разделе настоящего доклада.

78. Как с точки зрения числа центров, так и с точки зрения диапазона оказываемых услуг за последний год существенно расширилась осуществляемая на Западном берегу программа в интересах женщин, при этом большинство из 11 функционирующих в рамках этой программы центров открыты с раннего утра до вечера. Чтобы частично компенсировать потерю работы мужчинами, палестинские женщины активно включились в предпринимательскую деятельность, и были созданы многочисленные индивидуальные и коллективные деловые предприятия. Под эгидой Палестинского женского инициативного фонда женщины в лагере Акабат-Джабр проходили обучение в порядке подготовки к созданию кооператива. В Наблусе создается экспериментальный деловой центр для осуществления ряда видов деятельности, включая комиссионную торговлю продукцией женских производственных единиц района. В рамках недавно начатой программы в интересах женщин в общинном центре Джейша в начале 1992 года было начато преподавание экспериментального курса компьютерной грамотности. Занятия по обучению грамотности в пяти центрах посещали 82 слушателя, в том числе несколько молодых женщин, чье образование было прервано в результате закрытия школ. Активизировались усилия по привлечению женщин-инвалидов к учебе на курсах, развивающих определенные навыки, и к работе на производственных предприятиях центров.

79. В течение года быстро развивалась осуществляемая на уровне общин программа реабилитации инвалидов, при этом число общинных реабилитационных центров, управляемых под руководством БАПОР добровольцами из числа беженцев, возросло с одного до четырех. Они располагаются в Эрихе, Джейше, Фавваре и Дженине. Активно ведется подготовительная работа по созданию еще двух центров в деревнях в районе Наблуса. В центре в Эрихе были предприняты шаги по обеспечению финансовой устойчивости на основе осуществления приносящих доход видов деятельности, что содействовало обеспечению занятости среди инвалидов, а также покрытию накладных расходов центра. Эти центры установили связи с местными палестинскими учреждениями по специальному обслуживанию инвалидов, в которые направлялись дети для амбулаторной диагностики и лечения. Занятые в сфере реабилитации инвалидов добровольцы прошли подготовку в этих учреждениях и на организованных местными университетами специальных курсах. В лагере Фаввар началось осуществление экспериментального проекта, в рамках которого учителя местных школ БАПОР и добровольцы центров сотрудничали в деле оказания помощи обучающимся в школах детям-инвалидам. БАПОР было представлено в Центральном национальном комитете по реабилитации инвалидов, занимающемся подготовкой планов и программ по разработке комплексного подхода к проблеме инвалидности на Западном берегу.

80. Отделения на местах участвовали также в реализации других инициатив, направленных на удовлетворение социальных потребностей. Предпринимались усилия по оживлению деятельности молодежных центров, которые в течение ряда лет были закрыты по соображениям безопасности. Эти центры могли бы вновь стать местом организованных занятий спортом и местом, где молодежь могла бы обучаться грамоте и заниматься на других курсах. Обострившаяся во время интифады социальная дезориентация проявилась в обострении таких проблем, как наркомания, и для работников социальной сферы были организованы специальные учебные курсы по оказанию консультационной помощи лицам и семьям, столкнувшимся с этой проблемой.

В. Сектор Газа

1. Образование

81. В течение отчетного года в 153 школах БАПОР в секторе Газа имели место существенные нарушения учебного процесса, хотя и менее значительные, чем в предыдущем году. К концу июня 1992 года в результате введения комендантского часа, закрытия школ по военному приказу, общих забастовок и других факторов было потеряно 12 процентов учебных дней. Шесть школ были закрыты по военному приказу более чем на два месяца, что затронуло интересы 4100 учеников. С другой стороны, обучение проходило в мечетях и других частных заведениях, а уровень посещаемости в них составил не менее 95 процентов. Основные нарушения учебного процесса произошли в мае в результате вторжения израильских поселенцев и сил безопасности на территорию школ, а также в связи с неоднократным введением комендантского часа. Заключительные экзамены были прерваны, и срок их проведения пришлось изменить.

82. В течение 1991/92 учебного года в школах обучалось более 100 000 учеников, что на 2800 человек больше, чем в 1990/91 году. Проблема переполнения, всегда стоявшая перед школами БАПОР в Газе, ощущалась с небывалой остротой. Приблизительно 1300 палестинских школьников-беженцев, вернувшихся в Газу из Кувейта и других стран Залива, были приняты в школы Агентства. Принято было и более 2000 учеников, которые первоначально должны были посещать государственные школы. Занятия в Газе по-прежнему проходят в полуразрушенных школьных помещениях. Поскольку нехватка учебных помещений является исключительно острой, более 70 процентов занятий проводилось в две смены. К числу строительных проектов, выполненных в Газе в течение отчетного года, относятся строительство 23 школьных классов для проведения занятий не более чем в две смены или в целях замены непригодных для учебы классов, а также строительство четырех специальных аудиторий и 29 туалетов.

83. В Газе, как и на Западном берегу, БАПОР разработало материалы для самостоятельных занятий, чтобы компенсировать последствия срывов нормальных школьных занятий. Эти материалы получили широкое распространение. Сотрудники Агентства провели проверочные работы во всех классах в школах БАПОР, чтобы оценить последствия частого закрытия школ, которое началось в 1988 году. Эти последствия оказались серьезными и коснулись уровня знаний по всем основным предметам. На основании результатов проверочных работ в течение отчетного периода предпринимались шаги по исправлению сложившегося положения.

84. В течение 1991/92 учебного года в учебном центре в Газе было потеряно 20 процентов учебных дней, главным образом по причине комендантского часа и общих забастовок. Однако центр функционировал относительно нормально, в нем обучались 728 человек, в том числе 687 мужчин и 41 женщина. Центром предлагалось 16 двухгодичных программ профессиональной подготовки по следующим специальностям: механик, электрик и строитель. В 1987 году Центром стали постепенно вводиться курсы полупрофессиональной подготовки для лиц со средним образованием, финансируемые главным образом за счет внебюджетных взносов. Уже функционируют такие курсы по трем предметам: промышленная электроника,

физиотерапия и бизнес и делопроизводство. Второй год обучения по курсу промышленной электроники был введен в 1991/92 году. В целом 220 преподавателей, старших преподавателей и других сотрудников прошли через курсы подготовки по месту работы по различным предметам.

2. Здравоохранение

85. БАПОР осуществляло первичное медико-санитарное обслуживание приблизительно 529 000 палестинских беженцев в секторе Газа через посредство сети учреждений, состоящей из девяти центров здравоохранения, расположенных в восьми лагерях и в городе Газа, семи вспомогательных центров матери и ребенка, шести родильных пунктов, восьми стоматологических клиник, семи лабораторий, пяти клиник со специализацией в области акушерства и гинекологии, грудных заболеваний, педиатрии, кардиологии и офтальмологии и девяти клиник по планированию семьи. Несмотря на насущную необходимость расширять существующую базу медико-санитарного обслуживания, оккупационные власти продолжали препятствовать осуществлению Агентством финансируемых им проектов строительства новых центров здравоохранения в Бейт-Хануне (Джабалия), лагере Бич и Тель-ас-Султане (Рафех). Единственным проектом, в осуществлении которого удалось продвинуться вперед, было строительство нового центра здравоохранения в Дейр-эль-Балахе на месте старых пришедших в негодность помещений. Одновременно с этим в основном завершилось восстановление центра здравоохранения в Римале, осуществлялась реконструкция центра в Джабалии и были выделены средства на строительство новой лаборатории в Буреидже, а также на восстановление и реконструкцию центров в Буреидже, Магхази и Нусейрате, переоснащение родильного центра в Хан-Юнисе и восстановление и реконструкцию родильных пунктов в Джабалии, Рафахе и Нусейрате.

86. В результате продолжающегося роста числа медицинских консультаций (в 1991 году их было предоставлено на 24 процента больше, чем в 1990 году) и переполнения клиник общего профиля (146 консультаций на одного врача в день) Агентство было вынуждено в апреле 1992 года ввести в пяти крупнейших лагерях в Газе вторую дневную смену с полным объемом медико-санитарных услуг как в области лечения, так и профилактики заболеваний. При этом Агентство продолжало осуществлять свою программу оказания неотложной медико-санитарной помощи с использованием клиник, функционирующих в дневное и ночное время, круглосуточной службы скорой помощи и шести физиотерапевтических клиник.

87. По завершении подготовительной работы, включая разработку предварительного наброска проекта и плана проектирования, Комиссия Европейского сообщества выделила 13 млн. ЭКЮ на строительство больницы на 232 койки недалеко от Хан-Юниса, и уже был предоставлен подряд на полную разработку архитектурного проекта и осуществление строительного надзора. Были проведены изыскания на месте строительства и взяты пробы почвы; разработку подробного архитектурного проекта планируется завершить в декабре 1992 года, после чего БАПОР сможет провести торги для целей предоставления подряда на строительство. Были набраны сотрудники и проведены мероприятия по организации в больнице "Макасед" программы обучения врачей общего профиля по необходимым больнице специальностям для преодоления существенной нехватки во врачах-специалистах.

88. Гигиена окружающей среды продолжала оставаться одной из основных приоритетных областей деятельности Агентства. В переполненных лагерях беженцев, в которых разместилось более 50 процентов зарегистрированных беженцев и приблизительно 40 процентов всего населения сектора Газа, загрязнение окружающей среды достигло такой степени, что оно стало одной из основных угроз здоровью и благополучию людей. Нечистоты и бытовые сточные воды являются, возможно, самой острой проблемой, поскольку лишь 20 процентов домов в лагерях подсоединены к канализационной сети. Ощущалась острая нехватка воды для домашнего и сельскохозяйственного пользования, и наблюдалось неуклонное ухудшение качества воды, при этом концентрация нитратов в некоторых случаях в 10, а то и в 20 раз превышала международно принятые стандарты. Понимая, что проблемы лагерей не могут быть разрешены по отдельности и что проблемы водоснабжения, канализации, дренажа и твердых отходов могут быть решены лишь в рамках скоординированного подхода в области планирования и развития с участием всех заинтересованных сторон, Агентство перевело начальника отдела гигиены окружающей среды из отделения штаб-квартиры БАПОР (Амман) в Газу в целях разработки надлежащих механизмов координации и перехода к всеобъемлющему планированию для определения проектов, которые можно было бы предложить донорам.

3. Предоставление помощи и социальных услуг

89. Самое серьезное ухудшение экономического положения и нарушение социальной структуры палестинской общины наблюдалось именно в секторе Газа. К концу отчетного периода 10,3 процента зарегистрированных беженцев получали специальную помощь для особо нуждающихся, а многим другим оказывалась помощь по линии программ чрезвычайной продовольственной помощи, о которых говорится в других разделах доклада. В конце 1991 года возникла необходимость увеличения планируемого на местах числа продовольственных пайков, и к июню 1992 года объем помощи возрос на 15,3 процента по сравнению с 1991 годом. Наибольшая доля такого увеличения приходилась на семьи мужчин, заключенных в тюрьмы израильскими властями (23,7 процента), а самая большая - на семьи мужчин, страдающих заболеваниями и временно нетрудоспособных (122,7 процента). Местным отделением БАПОР были предприняты особые усилия по разработке проектов самообеспечения, позволяющих семьям получать доход, и к концу отчетного периода действовало 72 таких проекта. Около четверти семей, испытывающих особенно серьезные трудности, проживали в неудовлетворительных жилищных условиях, усилия по улучшению которых рассматриваются в разделе, посвященном расширенной программе помощи.

90. Как и на Западном берегу, в Газе растет степень осознания потребностей инвалидов и решимость вовлекать их более активно в жизнь общины. В сентябре 1991 года в лагере Джабалия открылся первый в Газе общинный реабилитационный центр, финансируемый местной общиной и международными неправительственными организациями при содействии БАПОР, которое выделило средства на покрытие расходов на помещения, первоначальных расходов и на подготовку добровольцев для работы в области реабилитации. Джабалийская инициатива вызвала широкий интерес, и представители различных общин Сектора обратились в Агентство за аналогичной помощью. Был проведен ряд обследований масштабов инвалидности и потребностей инвалидов, и планируется открыть центр в лагере Рафах, а затем

еще ряд центров. В Джабалии в мае добровольцы приступили к трехмесячной профессиональной подготовке для выполнения реабилитационной работы на дому. Добровольцы из центров и местных неправительственных организаций приняли вместе с работниками социальной сферы БАПОР участие в семинарах, проведенных осенью 1991 года Международной организацией труда (МОТ) и посвященных вопросам профессиональной реабилитации, методам целевого трудоустройства и подготовке общинных работников профессионально-технической и социальной сфер. Аналогичные курсы были проведены для работников Западного берега, и в них приняли участие в общей сложности 76 работников общин. В течение этого года при содействии одной неправительственной ассоциации была повышена квалификация сотрудников БАПОР, работающих в учебном центре для слепых. Дети с плохим зрением в рамках совместных программ с местными детскими садами в лагерях беженцев стали посещать эти сады вместе с детьми с нормальным зрением. В августе 1991 года 30 детей-инвалидов и здоровых детей вместе работали и отдыхали в первом совместном летнем лагере.

91. Как и в других районах, в секторе Газа росли потребности женщин вобретении навыков и умений, которые они могли бы использовать для сохранения или получения дохода. Здесь в большей, чем где бы то ни было, степени центры по осуществлению программ в интересах женщин рассматриваются как те немногочисленные приемлемые с социальной точки зрения места, где такая деятельность может проводиться. Особенно большой спрос был на работу, которую можно было бы осуществлять на дому, поскольку тех женщин, которые работают на фабриках и в мастерских, принуждают оставаться дома и освобождать места безработным мужчинам. Под эгидой Палестинского женского инициативного фонда организовывались семинары по ведению домашнего хозяйства в каждом из 14 центров по осуществлению программ в интересах женщин, и разработан план создания кооператива для деятельности на местном рынке. В Газе существует прочно вставшее на ноги предприятие по производству традиционных предметов вышивки для продажи на внутреннем рынке и на экспорт, которому в течение этого года была оказана помощь за счет проведения обследования по маркетингу, в котором содержались рекомендации относительно изменений, необходимых для увеличения объема продаж. Занятиями по обучению грамоте, проводимыми совместно с местной неправительственной организацией, в этом году было охвачено 165 женщин. В центрах женщины сформировали комитеты для планирования деятельности и управления ею. В ответ на просьбу самих женщин в мае 1992 года палестинскими женщинами-юристами был проведен одномесячный курс по законным правам женщин.

92. Местное отделение в Газе откликнулось также на интерес, проявленный молодыми людьми к возрождению программы для молодежи, некогда популярной в различных районах Сектора, но в 80-х годах постепенно сведенной властями на нет. Впервые с начала интифады во время летних каникул 1992 года совместно с местными и международными неправительственными организациями было организовано 29 летних лагерей для 3700 подростков.

С. Чрезвычайные меры

93. 9 декабря 1991 года интифада вступила в свой пятый год. Хотя с обеих сторон выражались надежды на то, что в результате мирного процесса будут достигнуты ощутимые результаты, стало очевидным, что конфронтация и

столкновения не прекратятся, что общее экономическое положение не улучшается и что палестинцам на оккупированных территориях по-прежнему требуется чрезвычайная помощь БАПОР, а в некоторых районах и ее увеличение. За четыре года, закончившиеся 31 декабря 1991 года, расходы на чрезвычайные меры на оккупированных территориях и в Ливане составили в общей сложности 128 млн. долл. США. В бюджете на двухгодичный период 1992-1993 годов запланировано выделить еще 49 млн. долл. США.

94. Заранее не предусмотренное специальное распределение продовольствия, которое потребовалось начать в январе и феврале 1991 года в связи с мерами, введенными Израилем во время войны в Заливе, проходило в четыре раунда и завершилось в течение отчетного периода. В целом было распределено более 35 000 тонн товаров среди более чем 300 000 нуждающихся палестинских семей, как беженцев, так и небегенцев. Однако сокращение объема денежных переводов из стран Залива, различные новые официальные запреты на работу в Израиле и замена многочисленных палестинских работников лицами, иммигрировавшими в Израиль, привели к значительному сокращению и без того низких доходов и дальнейшему ухудшению положения в области занятости. Это потребовало оказания продовольственной помощи нуждающимся лицам в более крупных объемах, чем того хотелось бы БАПОР. Однако Агентство по возможности старалось сочетать оказание продовольственной помощи с предоставлением какой-либо работы по плану "продовольствие за труд". Например, некоторые нуждающиеся палестинцы осуществляли упаковку продукции и ее фактическое распределение, что способствовало развитию в общинах чувства опоры на собственные силы. Хотя БАПОР продолжало оказание чрезвычайной помощи на оккупированных территориях лицам, находящимся в особо трудных условиях, которых стало на 3600 человек больше, оно стремилось там, где это было возможно, поощрять и поддерживать развитие опоры на собственные силы.

95. Агентство выделило на 1992 год более 1 млн. долл. США для Западного берега и Газы для оказания временной помощи семьям, пострадавшим во время интифады, а именно тем из них, члены которых погибли, получили ранения или были задержаны израильскими властями и жилища которых были разрушены или опечатаны. На нужды палестинцев в Газе, которые еще не нашли нормального жилья после того, как их дома были разрушены или опечатаны в первые дни восстания, было выделено дополнительно 100 000 долл. США. Еще 100 000 долл. США было выделено для приобретения кровельного материала и цемента, необходимого для ремонта жилья, пострадавшего в результате крайне трудной зимы 1991/1992 годов.

96. В секторе здравоохранения Агентство продолжало содержать клиники по оказанию неотложной помощи, хотя число бригад сократилось на пять на Западном берегу и на три в секторе Газы, в целом до 24, при этом каждая бригада укомплектована врачом, практикующей медсестрой и водителем скорой помощи. В бюджете на 1992 год для этих двух отделений было выделено 300 000 долл. США для субсидирования дополнительных коек и расходов в связи с обслуживанием пациентов, при этом еще 300 000 долл. США предполагается выделить на цели приобретения медицинских материалов для оказания неотложной медицинской помощи в клиниках БАПОР. Агентство продолжало снабжать обезжиренным молоком и детским питанием либо сухими пайками дополнительно 34 500 находящихся на грани недоедания младенцев, детей школьного возраста, беременных и кормящих женщин.

97. В области образования БАПОР выделило 100 000 долл. США для Газы и Западного берега и резервную сумму в размере 100 000 долл. США в штаб-квартире для закупки материалов и оборудования, необходимых для производства самоучителей для учеников начальных и подготовительных школ. Это помогло частично преодолеть последствия нарушений учебного процесса, обусловленных закрытием школ, неоднократным введением комендантского часа, забастовками и волнениями. Кроме того, во многих случаях Агентство было вынуждено восстановить стены вокруг школ либо установить новые ограждения из сетки. Израильские силы безопасности отдавали распоряжения о закрытии некоторых школ или угрожали закрыть другие школы, отказываясь открыть их до тех пор, пока восстановление стен или ограждений не было завершено.

98. В целом предоставление услуг по защите и оказанию чрезвычайной помощи и осуществление программы подготовки сотрудников Агентства в области проблем беженцев продолжалось, и 21 набранный на международной основе сотрудник занимался обеспечением пассивной защиты и по возможности оказанием непосредственной помощи палестинскому гражданскому населению. Они также содействовали тому, чтобы процесс предоставления Агентством услуг в его школах, центрах здравоохранения и других учреждениях нарушался как можно реже. Программа оказания юридической помощи содействовала увеличению числа тех палестинцев, которые обращались за консультациями или просили рекомендовать им частных юристов для рассмотрения жалоб, либо тех, для которых вмешательство Агентства могло бы иметь положительный эффект в их делах с оккупационными властями. Общая стоимость программ подготовки сотрудников по проблемам беженцев и оказания юридической помощи в этих двух отделениях составила приблизительно 3 млн. долл. США в год.

D. Расширенная программа помощи

99. В 1988 году БАПОР приступило к осуществлению расширенной программы помощи оккупированной территории, которая была направлена на улучшение условий жизни в лагерях беженцев. Конкретные цели предусматривали, в частности, обеспечение устойчивой занятости путем поддержки существующих и новых предприятий, улучшение экологической санитарии в лагерях, совершенствование деятельности служб Агентства, через посредство которых осуществляется предоставление услуг. Расширенная программа помощи была учреждена с целевым показателем в 65 млн. долл. США, из которых 45 млн. долл. США были получены или объявлены к середине 1992 года.

100. Возвращение тысяч безработных рабочих-мигрантов и их семей в районы действия БАПОР ухудшили экономическое и социальное положение в принимающих странах и вынудили Агентство принять срочные чрезвычайные меры. Последствия кризиса в Заливе и войны особенно остро ощущались в Иордании. Неожиданный спрос на дополнительные услуги в области здравоохранения, образования, оказания помощи и социальной сферы вынудили Агентство действовать быстро. БАПОР могло действовать в этой ситуации лишь путем расширения масштаба его расширенной программы помощи в целях охвата районов, находящихся за пределами оккупированной территории, например Иордании. Кроме того, в ноябре 1991 года и в апреле 1992 года БАПОР обратилось к международному сообществу с призывами

выделить средства для финансирования строительных проектов, оборудования и медицинских поставок, а также небольших проектов, связанных с приносящими доход видами деятельности, в целях оказания помощи в наиболее пострадавших районах его деятельности. В ответ на эти призывы Агентство получило 6,4 млн. долл. США.

101. В июле 1991 года БАПОР учредило оборотный заемный фонд в секторе Газа, после чего на Западном берегу и в Иордании были созданы аналогичные фонды. Цель этой программы, связанной с развитием приносящих доход видов деятельности на основе предоставления льготных займов, заключалась в поддержке мероприятий по расширению существующих или созданию новых небольших предприятий, что в свою очередь способствовало созданию рабочих мест и предоставлению товаров и услуг на местном рынке. К концу отчетного периода доноры выделили 2,2 млн. долл. США специально для нужд оборотных заемных фондов Агентства.

102. БАПОР продолжало уделять первоочередное внимание строительству школ и улучшению жилищ в лагерях, в том числе санитарно-гигиенических условий. К концу отчетного периода с потенциальными донорами велись переговоры по 53 проектам, 129 проектов находились на стадии практического осуществления, а 24 проекта были завершены. Из-за отсутствия разрешения со стороны израильских властей оказалось невозможным приступить к осуществлению семи строительных проектов, под которые были выделены финансовые средства.

VII. ПРАВОВЫЕ ВОПРОСЫ

A. Персонал Агентства

103. По сравнению с прошлыми годами в рассматриваемый период число сотрудников, арестованных или задержанных без суда на оккупированной территории, сократилось. Число сотрудников, арестованных и задержанных в Ливане и Сирийской Арабской Республике также сократилось, хотя их число в Иордании увеличилось. Тем не менее, в отчетный период подобным образом были задержаны 61 сотрудник, из которых 51 был арестован и освобожден без предъявления обвинений или суда, а 10 оставались в заключении до конца отчетного периода. На конец отчетного периода один сотрудник в секторе Газа по-прежнему подлежал депортации (см. приложение I, таблица 11).

104. Несмотря на неоднократные обращения Агентства к властям, БАПОР по-прежнему было лишено в отчетный период возможности получать надлежащую и своевременную информацию относительно причин ареста и задержания своих сотрудников. Из-за отсутствия такой информации Агентство не могло установить, в какой степени эти аресты и задержания связаны с выполнением сотрудниками их официальных функций. Поэтому было невозможно обеспечить соблюдение их прав и обязанностей, вытекающих из Устава Организации Объединенных Наций, Конвенции 1946 года о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций и соответствующих положений и правил о персонале БАПОР.

105. Агентство имело доступ к 6 сотрудникам на Западном берегу и 18 сотрудникам в секторе Газа, которые содержались в тюрьмах и лагерях для задержанных лиц на оккупированной территории и в Израиле. Агентство не имело возможности посещать сотрудников, подвергшихся задержанию в Иордании, Ливане и Сирийской Арабской Республике, несмотря на обращения к правительствам соответствующих стран.

106. Предметом большой обеспокоенности Агентства было обращение с его сотрудниками, подвергшимися задержанию, поскольку по их освобождению они жаловались на плохое обращение, включая избиения и психологическое давление. При выполнении своих обязанностей сотрудники, набравшиеся как на международной основе, так и на местах, продолжали подвергаться со стороны сотрудников израильской службы безопасности различным формам плохого обращения, включая избиение, угрозы, оскорбления, устрашение и временное задержание. В течение этого года в секторе Газа было зарегистрировано 58 случаев плохого обращения с сотрудниками, а на Западном берегу - 70 случаев. Например, 1 августа 1991 года в то время, когда набранный на международной основе сотрудник и его помощник находились в лагере Балата на Западном берегу, проезжавшие мимо на джипе пограничники бросили в их автомобиль, имевший четкие обозначения, гранату со слезоточивым газом. Оба сотрудника впоследствии пострадали от этого газа; во время этого инцидента вокруг не происходило никаких беспорядков. 7 января 1992 года во время беспорядков в районе Шейх-Радван в городе Газа машина скорой помощи БАПОР, транспортировавшая в госпиталь одного из раненых, была остановлена военным патрулем, и один из солдат разбил лобовое стекло; второй патруль, остановивший вскоре после этого машину скорой помощи, избил ее водителя и сопровождавшую его медсестру БАПОР, используя при этом автоматы и дубинки, в результате чего водителю сильно разбили лицо.

107. Два набранных на местной основе сотрудника в секторе Газа были убиты неизвестными лицами за то, что они якобы сотрудничали с израильскими властями.

108. Сотрудники Агентства по-прежнему сталкивались с трудностями при въезде и выезде из Западного берега и из сектора Газа. Имели место значительные задержки с выдачей сотрудникам разрешений на поездку для выполнения официальных обязанностей. В частности, в некоторых случаях израильские власти отказывали без соответствующих разъяснений в выдаче необходимых разрешений на выезд сотрудников из сектора Газа для выполнения официальных обязанностей. Передвижение сотрудников серьезно затруднялось также в результате частого введения комендантского часа и объявления определенных районов закрытыми военными зонами, причем израильские власти продолжали настаивать на том, чтобы набираемые на местной основе сотрудники передвигались во время действия комендантского часа только при наличии у них соответствующих пропусков, выданных гражданской администрацией. Периодические ограничения на въезд в Израиль и Восточный Иерусалим жителей Западного берега и полосы Газа приводили к задержкам и препятствовали свободному передвижению сотрудников. Агентство испытывало особые трудности в получении разрешений на въезд в район международного аэропорта Бен Гурион в Израиле для своих водителей, набираемых на местной основе, несмотря на заверения израильских властей в том, что они упростят процедуру получения разрешения на въезд.

В. Службы и помещения Агентства

109. Агентство оказывало необходимые услуги местному населению на оккупированной территории в условиях, которые по-прежнему характеризовались непрекращающимся насилием. По данным Агентства, в течение рассматриваемого периода в ходе столкновений с израильскими силами безопасности в общей сложности был убит 121 человек и пострадали 5500 человек, включая значительное число женщин и детей (см. приложение I, таблица 12).

110. Сотрудники Агентства, и в частности его сотрудники по делам беженцев и правовым вопросам, продолжали предпринимать усилия по обеспечению защиты и безопасности местного населения оккупированной территории и обеспечению их юридических прав и прав человека путем организации соответствующей защиты и оказания гуманитарной помощи в различных ситуациях. Обращение сотрудников Агентства к местным военным властям в условиях потенциально взрывоопасного положения иногда способствовало снижению напряженности, а следовательно, уменьшению числа жертв. Сотрудники по делам беженцев оказывали помощь в эвакуации раненых, а в других случаях содействовали оказанию медицинских услуг, зачастую в напряженных и трудных обстоятельствах. Они также содействовали проведению операций Агентства путем, например, обеспечения функционирования лечебных заведений и школ, успешного распределения продовольствия и соблюдения привилегий и иммунитетов как сотрудников БАПОР, так и его помещений. Их обращение к местным военным властям зачастую способствовало решению различных повседневных проблем, с которыми сталкивалось местное население, включая проблемы, связанные с арестами и задержанием, изъятием удостоверений личности, отсрочкой похорон и введением комендантского часа и установлением ограничений на передвижение. В этой связи в рамках своих усилий Агентство продолжало оказывать юридические консультации и определенную финансовую помощь тем беженцам на Западном берегу и в секторе Газа, которые стремились отстаивать свои юридические права. Агентство продолжало выступать с протестами в связи с рядом мер, принятых израильскими силами безопасности, включая случаи использования оружия во время гражданских беспорядков или другие инциденты, связанные с чрезмерным использованием силы, разрушение и опечатывание домов и вмешательство в мероприятия по оказанию медицинской помощи. В тех случаях, когда израильские власти отвечали на протесты Агентства, они ссылались на необходимость обеспечения военной безопасности в качестве оправдания своих действий.

111. В течение отчетного периода на Западном берегу имело место 117 случаев вторжения сотрудников израильских сил безопасности в помещения Агентства, а в секторе Газа - 210 таких случаев. Иногда в результате этих действий сотрудники Агентства подвергались угрозам, получали телесные повреждения, а его имуществу наносился ущерб. По данным Агентства, имело место 94 случая вторжений в помещения медицинских учреждений и больниц Агентства. Например, 10 апреля 1992 года солдаты вторглись на территорию медицинского центра Агентства в лагере Хан-Юнис в секторе Газа и провели в нем обыск, несмотря на протесты находившихся там сотрудников Агентства. В ходе обыска в родильной комнате отделения охраны здоровья матери и ребенка этого центра проходили роды. 26 ноября 1991 года пограничники использовали слезоточивый газ против школы БАПОР для девочек в лагере Шуфат на Западном берегу, в результате чего

потребовалось оказать медицинскую помощь пострадавшим учащимся и учителям, в том числе двум беременным преподавательницам, которых пришлось госпитализировать; в это время вокруг школы не наблюдалось никаких беспорядков. Иногда помещения Агентства использовались израильскими силами безопасности в ходе военных операций. Агентство протестовало против такого вторжения в качестве нарушения его привилегий и иммунитетов. В тех случаях, когда израильские власти давали ответ, они оправдывали свои действия соображениями военной безопасности. Агентство соответствующим образом изучает правовые и другие аспекты данных вопросов. Два случая продолжительного вторжения в помещения Агентства (которые упоминались в годовых докладах за предыдущие годы) так и не были надлежащим образом урегулированы, несмотря на неоднократные протесты Агентства против, в частности, сохранения военного наблюдательного пункта на крыше принадлежащего Агентству школьного здания в лагере Акабат-Джабр на Западном берегу, который действует фактически с ноября 1989 года; кроме того, с мая 1990 года сохраняется также и ограждение, возведенное израильскими властями вокруг женского центра БАПОР в лагере Джабалия в секторе Газа.

112. Особую обеспокоенность Агентства в отчетный период вызывали те случаи, когда медицинские службы и службы скорой помощи Агентства становились объектом вмешательства, а в некоторых случаях и не имели возможности нормально функционировать. Только в секторе Газа в отчетный период был зарегистрирован 31 такой случай, во время которых машины скорой помощи останавливались, обыскивались, а иногда и обстреливались, в то время как их водители и сопровождавший их медицинский персонал время от времени избивались, а их удостоверения личности конфисковывались. Например, 9 марта 1992 года в лагере Арруб на Западном берегу машина скорой помощи БАПОР, транспортировавшая в госпиталь человека, раненного израильскими силами безопасности, была остановлена военными на выезде из лагеря и на 10 минут задержана для обыска и проверки документов водителя. Раненый впоследствии умер от ран по пути в местный госпиталь.

113. На Западном берегу и в секторе Газа продолжалась практика разрушения домов и жилищ в лагерях в качестве меры наказания. В лагерях беженцев на Западном берегу израильские власти разрушили семь помещений в двух домах, в результате чего пострадало две семьи общей численностью 16 человек, и опечатали еще восемь помещений, из-за чего пострадало пять семей общей численностью 33 человека. За пределами лагерей на Западном берегу в порядке наказания было разрушено еще около 86 помещений. В секторе Газа израильские власти разрушили 60 помещений в 12 домах, в результате чего пострадало 24 семьи общей численностью 158 человек, и опечатали еще 40 помещений, из-за чего пострадало 11 семей, т.е. 74 человека. Агентство выразило протест против этих действий, противоречащих статьям 33 и 53 Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны. Израильские власти продолжали выступать против восстановления снесенных жилищ в лагерях беженцев, хотя ранее министерство иностранных дел Израиля заверяло, что никаких возражений в отношении этого не будет.

114. Как отмечалось в докладе за прошлый год, израильские власти продолжали настаивать на том, чтобы ведущееся Агентством строительство регламентировалось подробными процедурами с указанием сроков. По этой причине осуществление различных столь необходимых строительных проектов, особенно в секторе Газа, характеризовалось существенными задержками. Как также отмечалось в этом докладе, Агентство провело соответствующие консультации с израильскими властями в целях согласования своей деятельности в области строительства. К концу отчетного периода в секторе Газа по-прежнему задерживалось начало осуществления девяти таких запланированных строительных проектов, включая две крайне необходимые поликлиники в городе Рафах и в лагере Бик, сооружение которых было приостановлено с января 1990 года, и двух объектов на Западном берегу.

115. Израильские власти пытались установить ограничения на количество товаров, импортируемых для обеспечения основных операций Агентства, которые подвергались длительному таможенному досмотру в портах Израиля, несмотря на то, что они были остро необходимы Агентству для официального использования. Агентство продолжало рассматривать эти действия в качестве несовместимых с положениями Устава Организации Объединенных Наций и Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций. Компенсация, которую Агентство потребовало в отношении этих товаров, упомянутых в докладе за предыдущий год и проданных израильскими властями до прохождения таможни, выплачена ими к концу рассматриваемого периода не была.

116. Как отмечалось в годовых докладах за 1989, 1990 и 1991 годы, правительство Израиля в августе 1988 года, ссылаясь на временные бюджетные трудности, заявило, что оно не может оплатить БАПОР расходы, связанные с таможенным досмотром, хранением и транспортировкой грузов, как это было предусмотрено соглашением Комая-Мишельмора 1967 года. Агентство авансировало необходимые средства для покрытия этих расходов в период приостановления выплат в 1988-1991 годах при том понимании, что израильские власти возместят эти расходы. По состоянию на 1 января 1992 года правительство Израиля возобновило выплаты, связанные с текущими расходами, но не возместило Агентству средства, которые оно авансировало в период приостановления выплат. На конец отчетного периода общий объем задолженности Агентству составлял 7,7 млн. долл. США.

С. Иски в отношении правительств

117. Агентство выражает сожаление по поводу того, что в отношении его различных исков против правительств никакого прогресса достигнуто не было.

VIII. ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ

А. Структура фонда

118. В ходе отчетного периода БАПОР получило взносы и понесло расходы по следующим основным разделам:

- а) регулярный бюджет;

- b) чрезвычайные меры в Ливане и на оккупированной территории (ЭМЛОТ);
- c) расширенная программа помощи;
- d) проект по строительству больницы общего профиля в Газе.

119. В бюджетные и отчетные документы регулярной программы включены следующие разделы:

- a) общий фонд;
- b) финансируемые текущие мероприятия;
- c) инвестиционные и специальные проекты.

120. Бюджеты по разделам "Общий фонд" и "Финансируемые текущие мероприятия" охватывали все текущие расходы на осуществление регулярных основных программ Агентства, а именно его регулярных программ в области образования, здравоохранения, оказания помощи и социального обслуживания, а также мероприятия, необходимые для оказания помощи в таких областях, как техническое обслуживание, поставки, транспорт, обработка информации, администрация и управление.

121. Некоторые доноры, которые взяли на себя ответственность за финансирование ряда осуществляемых Агентством мероприятий, в индивидуальном порядке выделяли средства на финансирование текущих мероприятий, которые являются таким же элементом регулярной программы Агентства, как и мероприятия, финансируемые по разделу "Общий фонд". В качестве примера этого можно привести мероприятия, финансируемые в рамках программы Агентства по дополнительному питанию, а также мероприятия некоторых его центров профессиональной подготовки. В том случае, если такое отдельное финансирование прекратится, то затраты вновь будут покрываться по разделу "Общий фонд".

122. Инвестиционные проекты - это предоставление инвестиций, необходимых для повышения эффективности таких действующих в рамках Агентства структур, как школы, поликлиники и различные центры по оказанию помощи и социальных услуг, а также для обеспечения того, чтобы указанные структуры достигли приемлемого уровня. На эти проекты у доноров испрашивались специальные взносы в дополнение к их регулярным взносам в БАПОР. В тех случаях, когда финансовое положение Агентства позволяет сделать это, фонды по разделу "Общий фонд" могут также использоваться для осуществления некоторых крайне важных инвестиционных проектов.

123. Все специальные проекты финансировались отдельно за счет взносов, которые были специально внесены на эти проекты. Как правило, это были текущие проекты и по этой причине, а также, если принять во внимание способ их финансирования, они имели много общего с финансируемыми текущими мероприятиями Агентства. Однако имеется и существенное различие. Хотя специальные проекты являются частью регулярной программы БАПОР, по своему характеру они не относятся к проектам, осуществляемым в рамках ее основной деятельности. Это

подразумевает, что в том случае, если поступление специальных взносов на такие проекты прекратится, они не будут автоматически отнесены к проектам по разделу "Общий фонд", и, возможно, даже придется прекратить их осуществление.

124. Фонд чрезвычайных операций в Ливане и на оккупированной территории (ЭМЛОТ) был учрежден в 1990 году путем объединения Фонда чрезвычайной помощи Ливану, созданного в 1982 году, и аналогичного фонда для оккупированной территории, который был учрежден вскоре после начала интифады. Цель ЭМЛОТ состоит в том, чтобы решить проблемы находящихся в крайне тяжелых условиях беженцев в Ливане и на оккупированных территориях. Примерами финансируемой ЭМЛОТ деятельности являются существенное расширение объема предоставляемых Агентством чрезвычайных медицинских услуг, значительное увеличение объема распределяемого питания, определенная материальная помощь в виде наличных средств, предоставляемая наиболее нуждающимся беженцам, а также реализация программы общей помощи, в рамках которой, в частности, осуществляют свою деятельность сотрудники по вопросам беженцев и оказывается ограниченная правовая помощь.

125. Кроме того, в 1988 году после начала интифады была учреждена Расширенная программа помощи (РПП). Ее цель заключается в оказании помощи в деле улучшения условий проживания населения и ухудшившейся инфраструктуры на оккупированной территории. Планы восстановления жилья и канализации являются частью мероприятий, расходы на которые покрываются этой Программой. Кроме того, в цели РПП входит улучшение снабжения питьевой водой, расширение возможностей для населения в плане получения дохода, а также, хотя и в ограниченной мере, повышение эффективности работы ряда подразделений Агентства в регионе. В 1991 году в результате кризиса в Персидском заливе РПП была расширена и стала охватывать деятельность, связанную с удовлетворением аналогичных потребностей в других районах осуществления операций БАПОР.

126. В 1990 году, когда была признана настоятельная необходимость увеличить число коек в больницах и расширить объем оказываемых медицинских услуг, был учрежден Фонд для больницы общего профиля в Газе.

**В. Бюджет на двухгодичный период 1992-1993 годов
и понесенные ранее расходы**

127. Начиная с 1 января 1992 года Агентство отказалось от одногодичного бюджета и перешло на составление бюджета на двухгодичный период, как это делается в большинстве организаций системы Организации Объединенных Наций. Еще одно изменение, происшедшее в период подготовки этого первого двухгодичного бюджета, охватывающего период 1992-1993 годов, связано с тем, что впервые Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам участвовал в процессе составления бюджета БАПОР путем изучения и представления Консультативной комиссии Агентства своих мнений по поводу административных и вспомогательных затрат в рамках бюджета. Оба эти изменения отражены в поправках к финансовым правилам БАПОР.

128. В таблице 14 приложения I в кратком виде представлены расходы Агентства в 1991 году и его бюджет на период 1992-1993 годов, утвержденный Генеральной Ассамблеей.

С. Поступления и источники финансирования

129. За исключением суммы, полученной от Организации Объединенных Наций для покрытия затрат на часть международных сотрудников БАПОР, которая составляет около 3 процентов регулярного бюджета Агентства, все программы и мероприятия БАПОР финансировались за счет добровольных взносов. Большая часть этих взносов была получена наличностью, в то время как основная часть продовольственных потребностей Агентства удовлетворялась за счет взносов натурой. В таблице 13 приложения I показаны взносы правительств и Европейского экономического сообщества наличностью и натурой.

Д. Нынешнее финансовое положение

130. В конце 1991 года сумма превышения поступлений над расходами была достаточной для того, чтобы увеличить оборотный капитал Агентства на 2 млн. долл. США и учредить специальный резерв для чрезвычайных и других непредвиденных обстоятельств в размере 6,5 млн. долл. США. Создание данного резерва следует рассматривать в свете существующей неопределенности относительно будущего развития событий в регионе и испытываемого в настоящее время дефицита фондов для ЭМЛОТ; если не поступит дополнительных взносов, то, согласно сделанному в конце отчетного периода прогнозу, в конце 1992 года этот дефицит составит около 5 млн. долл. США. Оборотный капитал общего фонда Агентства к концу 1991 года составлял 33,7 млн. долл. США, что равно сумме расходов, которые БАПОР несет в рамках своей регулярной программы за шесть или семь недель.

131. В фонде для текущих финансируемых мероприятий, который являлся составным элементом основной программы БАПОР, было зарегистрировано отрицательное сальдо в размере 6,3 млн. долл. США. Основной причиной этого являлось то, что некоторые значительные по величине взносы, которые впоследствии были получены, не были выплачены, как это ожидалось, к концу 1991 года.

132. В фонде ЭМЛОТ было зарегистрировано положительное сальдо в размере 5,5 млн. долл. США. Эта сумма, наряду со всеми взносами, полученными в течение первой половины 1992 года, была впоследствии использована для осуществления мероприятий. К концу отчетного периода Агентство практически использовало все средства для ЭМЛОТ (см. также пункт 130 выше).

133. К концу 1991 года остатки других фондов были следующими:

	<u>В млн. долл. США</u>
Инвестиционные и специальные проекты	11,2
РПП	24,8

Хотя может показаться, что эти показатели представляют собой большую сумму средств, находящуюся в распоряжении БАПОР, следует отметить, что значительная часть средств была получена в конце 1991 года и поэтому не могла быть израсходована до конца года. Кроме того, большая часть этих средств была получена от доноров, которые выделяли их для конкретных целей, и они не могли быть использованы для покрытия какого-либо возможного будущего дефицита наличных средств в общем фонде. Потенциальные финансовые проблемы Агентства в основном связаны с общим фондом и ЭМЛОТ.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Статистическая и финансовая информация

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Таблица</u>	<u>Стр.</u>
1. Число зарегистрированных лиц	46
2. Распределение зарегистрированных беженцев	47
3. Численность и распределение особо нуждающихся лиц	48
4. Программа социального обслуживания	49
5. Распределение учащихся из числа беженцев по школам БАПОР	50
6. Наличие мест в учебных центрах БАПОР	51
7. Распределение университетских стипендиатов по факультетам и странам обучения	52
8. Медицинское обслуживание	53
9. Тенденции в использовании клиник для амбулаторных больных	55
10. Тенденции в распространении отдельных инфекционных заболеваний	56
11. Число арестованных и задержанных сотрудников	57
12. Людские потери на оккупированной территории	58
13. Взносы правительств и Европейского экономического сообщества наличными и натурой*	60
14. Расходы, понесенные в 1991 году, и бюджет на период 1992-1993 годов	63
15. БАПОР: статистические показатели	64

* Более подробную информацию о финансировании программ Агентства см. в проверенных финансовых ведомостях за год, закончившийся 31 декабря 1991 года, и в докладе Комиссии ревизоров (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 5 С (А/47/5/Add.3)).

Таблица 1. Число зарегистрированных лиц а/
(По состоянию на 30 июня каждого года)

Район	1950 год	1960 год	1965 год	1970 год	1975 год	1980 год	1985 год	1990 год	1991 год	1992 год
Ливан	127 600	136 561	159 810	175 958	196 855	226 554	263 599	302 049	310 585	319 427
Сирийская Арабская Республика	82 194	115 043	135 971	158 717	184 042	209 362	244 626	280 731	289 923	299 207
Иордания	506 200	613 743	688 089	506 038	625 858	716 372	799 724	929 097	960 212	1 010 719
Западный берег б/	-	-	-	272 692	292 922	324 035	357 704	414 298	430 083	459 147
Сектор Газа	198 227	255 542	296 953	311 814	333 031	367 995	427 892	496 339	528 684	560 207
Итого	914 221 с/	1 120 889	1 280 823	1 425 219	1 632 707	1 844 318	2 093 545	2 422 514	2 519 487	2 648 707

а/ Настоящие статистические данные основаны на постоянно обновляемых регистрационных отчетах БАПОР. Однако число зарегистрированных беженцев, находящихся в районе операций Агентства, почти наверняка меньше указанного в отчетах. Объем бюджетных расходов Агентства определяется не на основе регистрационных отчетов, а исходя из предполагаемого количества получателей его услуг. В 1991/92 году 374 406 беженцев были зачислены для прохождения обучения по программам общеобразовательной или профессиональной подготовки, приблизительно 2,2 млн. человек могли пользоваться медицинским обслуживанием, а получили помощь для особо нуждающихся лиц по состоянию на 30 июня 1992 года 178 323 человека.

б/ До 1967 года Западный берег Иордании управляется как неотъемлемая часть района Иордании.

с/ В эти итоговые данные не включены 45 800 человек, получающих чрезвычайную помощь в Израиле, которые находились на попечении БАПОР до июня 1952 года.

Таблица 2. Распределение зарегистрированных беженцев

(По состоянию на 30 июня 1992 года)

Район	Всего беженцев в районе	Количество лагерей	Общая численность беженцев в лагерях а/	Численность зарегистрированных лиц, не проживающих в лагерях	Доля лиц, не проживающих в лагерях, в процентах
Ливан	319 427	13 <u>б/</u>	160 883	158 544	50
Сирийская Арабская Республика	299 207	10	87 807	211 400	71
Иордания	1 010 719	10	233 659	777 060	77
Западный берег	459 147	20 <u>б/</u>	120 786	338 361	74
Сектор Газа	<u>560 207</u>	<u>8</u>	<u>308 309</u>	<u>251 898</u>	<u>45</u>
Итого	<u>2 648 707</u>	<u>61</u>	<u>911 444</u>	<u>1 737 263</u>	<u>66</u>

а/ По оценкам, в лагерях проживают еще 52 000 человек, которые не входят в число зарегистрированных беженцев. Из них около 37 000 человек являются лицами, перемещенными в результате военных действий в июне 1967 года.

б/ Из них в Ливане население проживает в 12 лагерях, а на Западном Берегу - в 19 лагерях.

Таблица 3. Численность и распределение особо нуждающихся лиц

(По состоянию на 30 июня 1992 года)

Район	Количество семей	Число лиц,		Итого	Доля особо нуждающихся лиц в общем числе беженцев, в процентах
		получающих пайки	не получающих пайки <u>а/</u>		
Ливан	9 327	37 326	524	37 850	11,85
Сирийская Арабская Республика	5 308	18 268	1 878	20 146	6,73
Иордания	6 811	27 961	2 020	29 981	2,97
Западный берег	7 719	29 441	3 012	32 453	7,07
Сектор Газа	<u>11 900</u>	<u>55 536</u>	<u>2 357</u>	<u>57 893</u>	<u>10,33</u>
Итого	<u>41 065</u>	<u>168 532</u>	<u>9 791</u>	<u>178 323</u>	<u>6,73</u>

а/ В том числе дети в возрасте до одного года, студенты, обучающиеся за рубежом, и т.д.

Таблица 4. Программа социального обслуживания

(1 июля 1991 года - 30 июня 1992 года)

Район	Деятельность в интересах молодежи	Программы в интересах женщин	Обучение ремеслам шитье и вышивка	Помощь инвалидам		Субсидии для обеспечения средств к существованию		Производственные подразделения в Центре программы в интересах женщин				
				Программы в интересах женщин	Программы в интересах женщин	До июня 1991 года	Июль 1990 года - июнь 1991 года					
Центры	Участники	Участники	Число выпускников	Центры	Участники	Количество учреждений	Количество (в долл. США)	Размер (в долл. США)	Центры	Участники		
Ливан	-	10	207	1	20	34	141	348 924	44	172 914	6	56
Сирийская Арабская Республика	-	11	2 090	2	30	11	54	148 952	18	100 919	3	18
Иордания	-	19	3 000	5	230	44	140	262 936	22	108 043	3	50
Западный берег	17	11	745	4	102	60	59	397 883	9	62 355	н/д	н/д
Сектор Газа	8 а/	14	1 300	2	85	35	33	160 436	42	209 872	20	75
Итого	25	65	7 224	14	467	183	427	1 319 131	135	654 103	32	199

* Данные нет.

а/ Один центр временно закрыт израильскими властями.

Таблица 5. Распределение учащихся из числа беженцев по школам БАГОР а/

(По состоянию на 15 октября 1991 года)

Район	Количество школ БАГОР	Количество преподавателей	Количество учащихся начальных классов б/				Количество учащихся подготовительных классов б/		Общее количество учащихся
			Мальчики	Девочки	Всего	Мальчики	Девочки	Всего	
Ливан	77	1 202	12 333	11 847	24 180	5 067	5 194	10 261	34 441
Сирийская Арабская Республика	111	1 637	20 892	19 592	40 484	9 508	8 797	18 305	58 789
Иордания	197	3 875	49 291	47 433	96 724	22 013	21 292	43 305	140 029
Западный берег	98	1 377	12 940	16 050	28 990	5 597	6 503	12 100	41 090
Сектор Газа	<u>153</u>	<u>2 797</u>	<u>37 406</u>	<u>34 972</u>	<u>72 378</u>	<u>14 577</u>	<u>13 102</u>	<u>27 679</u>	<u>100 057</u>
Итого	<u>636</u>	<u>10 888</u>	<u>132 862</u>	<u>129 894</u>	<u>262 756</u>	<u>56 762</u>	<u>54 888</u>	<u>111 650</u>	<u>374 406</u>

а/ За исключением общего числа учащихся, оцениваемого в 151 412 человека, из числа беженцев, посещающих государственные и частные начальные, подготовительные и средние школы.

б/ Включая не подпадающих под эту категорию детей, посещающих школы БАГОР, число которых в настоящее время составляет 58 263 человека.

Таблица 6. Наличие мест в учебных центрах БАГОР
(1991/92 учебный год)

	Ливан		Сирийская Арабская Республика		Иордания		Западный берег				Сектор Газа							
	Учебный центр в Сиблине	Учебный центр в Дамаске	Учебный центр в Аммане	Учебный центр в Вади-Сире	Учебный центр в Каландии	Учебный центр в Рамаллахе	Женский учебный центр в Рамаллахе	Мужской учебный центр в Рамаллахе	Итого	Итого	Итого	Итого						
	М	Ж	М	Ж	М	Ж	М	Ж	М	Ж	М	Ж						
А. Профессионально-техническое обучение																		
1. Подготовительный уровень а/	332	-	520	-	60	560	-	400	-	156	-	608	-	2 420	216	2 636		
2. Среднеобразовательный уровень б/	186	90	140	116	81	239	201	27	144	-	236	136	-	79	41	967	749	1 716
Итого	518	90	660	116	81	299	761	27	544	-	392	136	-	687	41	3 387	965	4 352
В. Подготовка учителей до их поступления на службу	-	-	-	-	125	175	-	-	-	-	300	250	-	-	-	375	475	850
Всего	518	90	660	116	206	474	761	27	544	-	692	386	-	687	41	3 762	1 440	5 202

а/ Курсы по подготовке механиков, слесарей, электриков и строителей.

б/ Курсы по подготовке специалистов в области техники, коммерции, электроники, вычислительной техники, а также младшего медицинского персонала.

Таблица 7. Распределение университетских стипендиатов по факультетам и странам обучения

(1991/92 учебный год)

	Сирийская				Ливийская				Итого							
	Ливан		Арабская Республика		Иордания		Западный берег		Египет		Другие страны а/					
	М	Ж	М	Ж	М	Ж	М	Ж	М	Ж	М	Ж				
Технические специальности	18	1	14	9	54	20	37	12	6	1	13	-	149	43	192	
Медицина	1	1	51	23	28	11	-	-	4	-	1	4	5	97	40	137
Естественные науки	15	4	-	-	13	19	19	13	6	3	1	-	1	55	39	94
Фармацевтическое дело	3	3	7	8	36	16	-	-	4	-	2	2	2	52	29	81
Гуманитарные науки	-	2	-	-	9	14	6	14	1	-	-	-	-	16	30	46
Стоматология	-	-	20	14	6	1	-	-	-	1	-	-	-	28	16	44
Управление частными предприятиями	1	1	-	-	4	5	3	2	2	1	1	-	2	13	9	22
Образование	-	-	-	-	4	4	3	2	3	3	1	-	1	11	10	21
Подготовка среднего медицинского персонала	-	-	-	-	-	2	2	4	-	-	-	-	-	2	6	8
Подготовка лаборантов	-	-	-	-	1	-	1	3	-	-	1	-	1	3	3	6
Сельское хозяйство	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	1	2	3
Физическое воспитание	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	3
Юриспруденция	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	2
Электронно-вычислительная техника	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Диетология	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1
Итого	<u>38</u>	<u>12</u>	<u>92</u>	<u>54</u>	<u>161</u>	<u>94</u>	<u>71</u>	<u>50</u>	<u>26</u>	<u>10</u>	<u>18</u>	<u>6</u>	<u>24</u>	<u>433</u>	<u>228</u>	<u>661</u>

а/ К числу других стран относились: Турция (21 студент), Йемен (2 студента и 1 студентка), Алжир (1 студент и 1 студентка), Тунис (1 студент), Судан (1 студент) и Ирак (1 студент).

Таблица 8. Медицинское обслуживание

(1 июля 1991 года–30 июня 1992 года)

Вид услуг	Ливан	Сирийская Арабская Республика	Иордания	Западный берег	Сектор Газа	Итого
А. <u>Лечебное обслуживание</u>						
1. <u>Амбулаторное лечение</u>						
Число пациентов	129 387	142 423	287 664	151 864	249 049	960 387
Число принятых больных:						
Медицинская помощь <u>а/</u>	709 538	772 680	1 358 388	904 008	2 013 404	5 758 018
Зубоврачебная помощь	159 142	52 677	143 091	45 741	83 161	483 812
2. <u>Стационарное лечение б/</u>						
Число больничных коек	211	45	0	206	47	509
Число больничных коек на 1000 человек	0,78	0,17	0	0,59	0,09	0,22
Число принятых пациентов	9 056	4 190	11 329	18 497	3 735	46 807
Ежегодное число койко-дней на 1000 человек населения	267	49	43	200	33	91
В. <u>Профилактическое обслуживание</u>						
1. <u>Охрана здоровья матери и ребенка</u>						
Беременные женщины (среднее число пациентов за месяц)	1 470	1 720	4 995	3 636	8 720	20 541
Дети в возрасте до трех лет (среднее число пациентов) <u>с/</u>	12 154	16 501	43 356	24 413	44 752	141 176
2. <u>Расширенная программа иммунизации (количество полных первоначальных серий)</u>						
Иммунизировано:						
тривакциной (АКДС)	5 343	7 161	17 107	11 570	25 754	66 935
вакциной против полиомиелита	5 406	6 795	17 968	11 369	25 580	67 118
вакциной БЦЖ	5 324	6 399	20 508	11 977	25 268	69 476
вакциной против кори	5 454	6 796	18 039	11 225	23 433	64 947

Таблица 8 (продолжение)

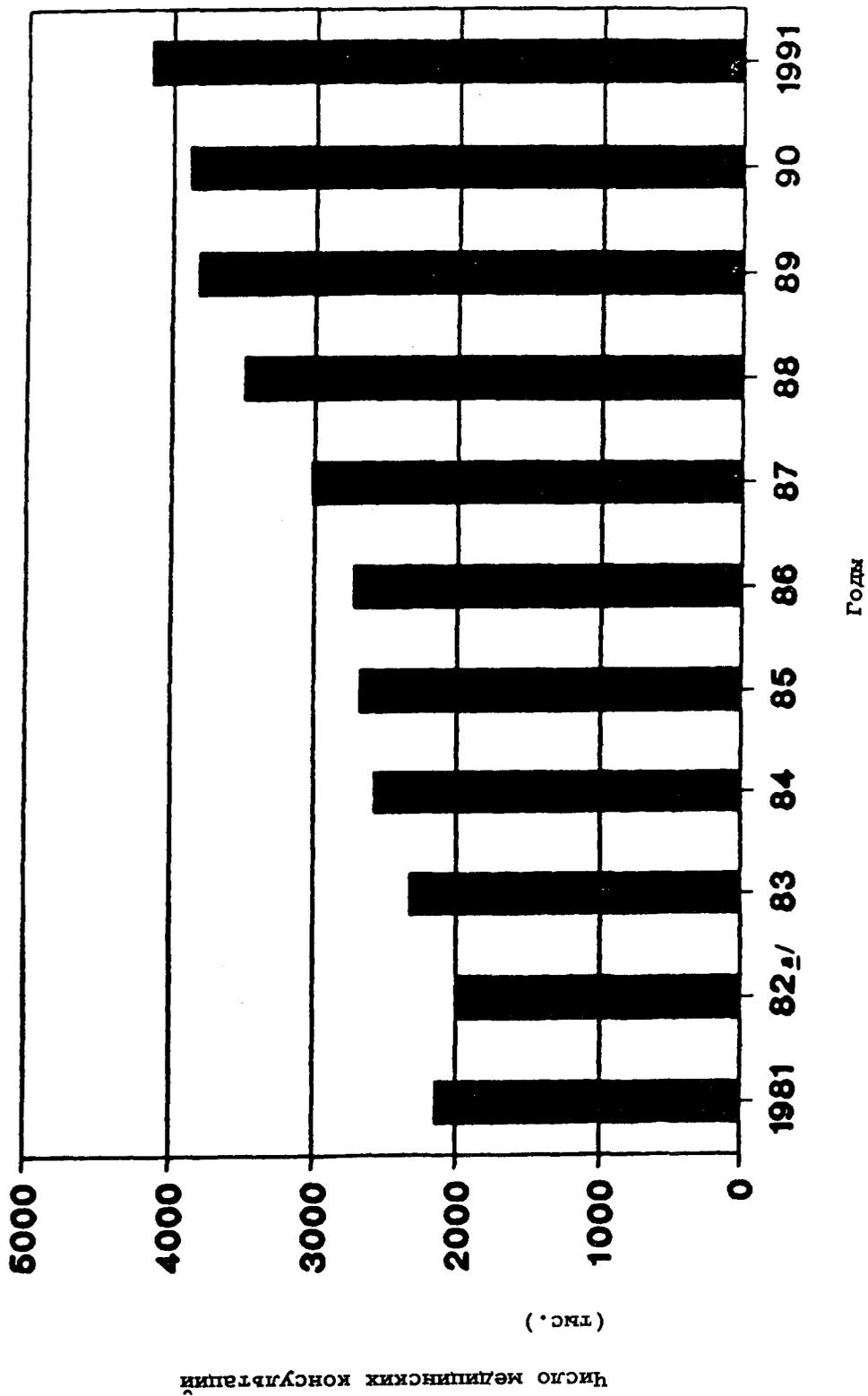
Вид услуг	Ливан	Сирийская Арабская Республика	Иордания	Западный берег	Сектор Газа	Итого
3. <u>Охрана здоровья школьников</u>						
Количество обследованных детей перед началом обучения	3 888	5 935	10 419	6 939	17 242	44 423
Количество ревакцинаций	20 248	27 235	38 045	20 048	55 444	161 020

а/ Включая посещения для получения медицинских консультаций, инъекций, перевязки и лечения глазных заболеваний.

б/ Данные касаются услуг, предоставляемых БАПОР посредством заключения контрактов с частными больницами. Поэтому они не включают данные по стационарному обслуживанию беженцев правительственными больницами или родильными домами БАПОР. В 1991 году Иордания аннулировала контракты с больницами НПО и приняла план возмещения больничных расходов, понесенных беженцами в связи с лечением в больницах общего профиля или больницах неправительственных организаций.

с/ Наблюдение за состоянием здоровья детей в возрасте до одного года ведется на ежемесячной основе, от одного до двух лет – на двухмесячной основе и от двух до трех лет – на трехмесячной основе.

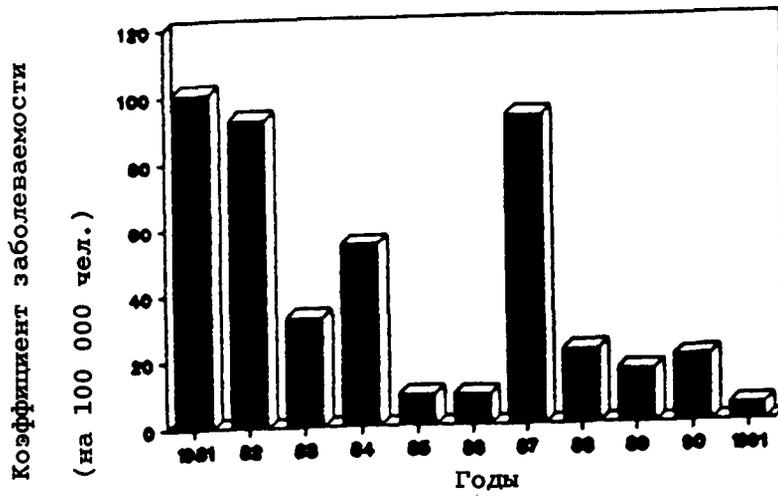
Таблица 9. Тенденции в использовании клиник для амбулаторных больных



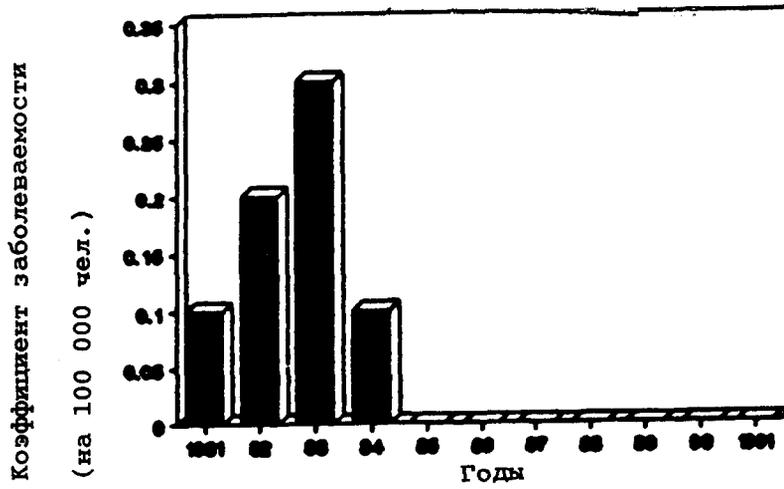
а/ Неполные данные из-за израильского вторжения в июне 1982 года.

Таблица 10. Тенденции в распространении отдельных инфекционных заболеваний

КОРЬ



ПОЛИОМИЕЛИТ



ТУБЕРКУЛЕЗ

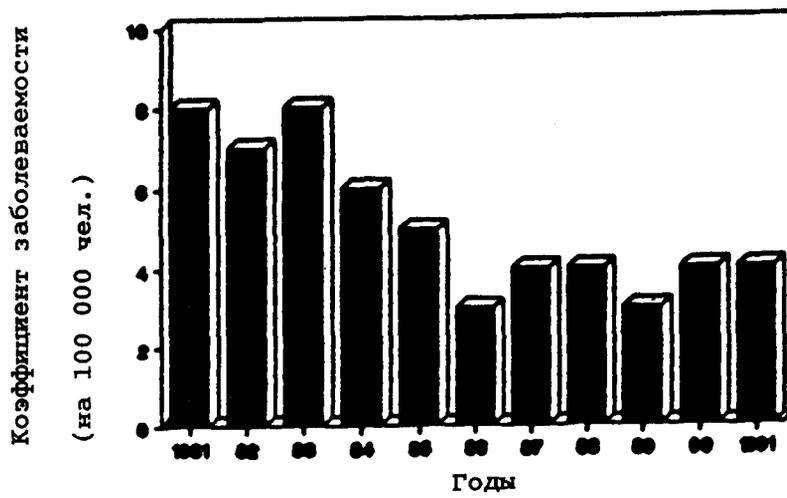


Таблица 11. Число арестованных и задержанных сотрудников

(1 июля 1991 года-30 июня 1992 года)

	Сектор Газа	Западный берег	Иорда- ния	Сирийская Арабская Респуб- лика	Ливан	Итого
Лица, арестованные и освобожденные без предъявления обви- нения или судебного разбирательства	30	11	7	-	3 <u>а/</u>	51
Лица, которым было предъявлено обвинение, которые были преданы суду и осуждены	4	1	-	-	-	5
Лица, до сих пор находящиеся под стражей	<u>8 б/</u>	<u>1</u>	=	=	<u>1 с/</u>	<u>10</u>
Итого	<u>42</u>	<u>13</u>	<u>7</u>	=	<u>4</u>	<u>66</u>

а/ Один сотрудник арестован ливанскими властями, а два задержаны неизвестными элементами.

б/ Включая одного сотрудника, которому предъявлено распоряжение о депортации.

с/ Задержан сирийскими силами в Ливане.

Таблица 12 (продолжение)

Лагерь/район	В результате применения огнестрельного оружия	Ранения в результате применения резиновых пуль	Жертвы применения слезоточивого газа	Пострадавшие по другим причинам	Итого	
					Жители/статус неизвестен	Зарегистрированных беженцев
Общее число раненых	<u>393</u>	<u>78</u>	<u>97</u>	<u>59</u>	<u>1 155</u>	<u>894</u>
2. <u>число погибших</u>	<u>81</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>4</u>	<u>86</u>	<u>82</u>
Общие людские потери	<u>474</u>	<u>78</u>	<u>97</u>	<u>63</u>	<u>1 241</u>	<u>976</u>
						<u>261</u>
						<u>4</u>
						<u>265</u>

a/ Эти данные были сообщены БАГОР или представлены ему в отчетной документации и не должны рассматриваться как исчерпывающие.

b/ Представленные данные о погибших не включают данные об убийствах лиц, якобы являвшихся коллаборационистами.

Таблица 13. Взносы правительств и Европейского экономического сообщества наличными и натурой
(в долл. США)

(1 января 1990 года-31 декабря 1991 года)

Доноры	Общий объем взноса, 1990 год	Регулярный	Фонд чрез-	Итого взносов с/
		бюджет и проекты а/	вычайных операций б/	
		1991 год		
Аргентина	-	25 538	-	25 538
Австралия	2 181 460	1 954 250	394 800	2 349 050
Австрия	441 470	1 500 000	-	1 500 000
Бахрейн	15 000	15 000	-	15 000
Барбадос	-	1 000	-	1 000
Бельгия	-	3 094 091	1 144 594	4 238 685
Бразилия	-	10 000	-	10 000
Бруней-Даруссалам	10 000	10 000	-	10 000
Канада	8 962 766	10 039 599	2 736 709	12 776 308
Чили	5 000	-	-	-
Китай	530 100	60 000	-	60 000
Колумбия	2 077	1 828	-	1 828
Кипр	2 571	-	-	-
Дания	5 556 534	2 329 301	511 989	2 841 290
Египет	7 380	-	-	-
Финляндия	4 423 048	4 979 253	806 125	5 785 378
Франция	1 890 037	2 050 205	928 525	2 978 730
Германия, Федеративная Республика д/	11 512 998	10 309 373	1 979 179	12 288 552
Греция	84 927	80 000	-	80 000
Святейший Престол	20 000	20 000	-	-20 000
Исландия	-	9 500	-	9 500
Индия	-	22 820	-	22 820
Индонезия	16 000	5 000	44 505	52 505
Иран (Исламская Республика)	30 000	-	-	-
Ирландия	117 038	142 896	-	142 896
Израиль	68 900	112 141	-	112 141
Италия	12 124 926	10 086 758	9 889 047	19 975 805
Япония	20 063 279	17 477 144	9 819 611	27 296 755
Иордания	289 531	98 429	-	98 429
Кувейт	1 100 000	1 500 000	15 209	1 515 209
Ливан	253	331	-	331
Ливийская Арабская Джамахирия	-	-	99 750	99 750
Люксембург	85 227	38 991	-	38 991
Малайзия	10 000	10 000	-	10 000
Мальдивские Острова	1 000	1 000	-	1 000
Мальта	1 342	1 305	-	1 305
Маврикий	-	1 110	-	1 110
Мексика	3 000	2 999	-	2 999

Таблица 13 (продолжение)

Доноры	Общий объем взноса, 1990 год	Регулярный	Фонд чрез-	Итого взносов <u>с/</u>
		бюджет и проекты <u>а/</u>	вычайных операций <u>б/</u>	
		1991 год		
Монако	4 021	5 556	-	5 556
Марокко	2 475 124	26 117	1 150 744	1 176 861
Мьянма	1 000	-	-	-
Нидерланды	5 598 581	6 251 187	1 339 598	7 590 785
Новая Зеландия	122 380	117 060	-	117 060
Нигерия	-	24 223	-	24 223
Норвегия	10 045 745	10 540 165	504 816	11 044 981
Оман	4 000	4 000	-	4 000
Пакистан	158 920	14 591	-	14 591
Панама	-	500	-	500
Филиппины	2 165	404	-	404
Португалия	-	50 000	-	50 000
Катар	100 000	-	-	-
Республика Корея	10 000	10 000	-	10 000
Саудовская Аравия	-	1 200 000	-	1 200 000
Сенегал	-	4 078	-	4 078
Сингапур	3 000	3 000	-	3 000
Испания	2 362 373	2 051 117	217 193	2 268 310
Швеция	21 552 825	21 627 172	4 568 306	26 195 478
Швейцария	9 152 583	4 283 604	1 286 840	5 570 444
Сирийская Арабская Республика	56 536	71 489	-	71 489
Таиланд	14 204	14 005	-	14 005
Тринидад и Тобаго	4 214	-	-	-
Тунис	-	26 230	-	26 230
Турция	35 000	-	43 460	43 460
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	9 274 135	10 672 888	-	10 672 888
Соединенные Штаты Америки	57 000 000	62 845 620	12 754 380	75 600 000
Уругвай	1 000	-	-	-
Венесуэла	7 827	12 136	-	12 136
Итого	<u>187 541 497</u>	<u>185 848 004</u>	<u>50 235 380</u>	<u>236 083 384</u>
Европейское сообщество	<u>58 426 946</u>	<u>58 976 047</u>	<u>15 340 746</u>	<u>74 316 793</u>
Всего	<u>245 968 443</u>	<u>244 824 051</u>	<u>65 576 126</u>	<u>310 400 177</u>

(См. сноски к таблице 13 на след. стр.)

(Сноски к таблице 13)

a/ Фактические поступления в регулярный бюджет и по проектам.

b/ Фактические поступления на проведение чрезвычайных операций в Ливане, на оккупированной территории и во время кризиса в Персидском заливе.

c/ Фактические поступления, все фонды.

d/ В результате присоединения Германской Демократической Республики к Федеративной Республике Германии 3 октября 1990 года два немецких государства объединились в одно суверенное государство. С момента объединения этих государств Федеративная Республика Германия осуществляет деятельность в Организации Объединенных Наций под названием "Германия".

Таблица 14. Расходы, понесенные в 1991 году, и бюджет на период 1992-1993 годов

(в млн. долл. США)

	Фактические	Бюджет Генеральной	
	<u>расходы</u>	<u>Ассамблеи</u>	
	1991 год	1992 год	1993 год
<u>Регулярная программа</u>			
Образование	126,2	136,3	147,2
Здравоохранение	45,8	50,2	52,6
Чрезвычайная помощь и социальные услуги	26,3	30,5	32,0
Оперативная деятельность	24,3	19,7	23,4
Общее обслуживание <u>a/</u>	31,4	38,1	42,0
Оценка излишков	<u>1,9</u>	—	—
Итого по регулярной программе	<u>255,9</u>	<u>274,8</u>	<u>297,2</u>
Чрезвычайные меры для Ливана и оккупированной территории	42,0	19,8	19,8
Расширенная программа помощи <u>b/</u>	4,8	31,2	0,0
Больница в Газе <u>c/</u>	0,6	1,9	0,0
Чрезвычайные затраты, связанные с кризисом в Персидском заливе <u>d/</u>	<u>4,8</u>	<u>0,0</u>	<u>0,0</u>
ВСЕГО	<u>308,1</u>	<u>327,7</u>	<u>317,0</u>

a/ Общие услуги подробно перечислены в бюджете на двухгодичный период 1992-1993 годов, одобренном Генеральной Ассамблеей в 1991 году (см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 13, добавление (A/46/13/Add.1).

b/ Расширенная программа помощи (РПП) включает в себя одноразовые проекты, на которые каждый год перераспределяются свободные остатки. Поэтому, бюджет РПП на 1993 год еще не составлен.

c/ Проект больницы в Газе пока еще находится на начальном этапе своего осуществления. Поэтому бюджет на 1993 год еще не определен.

d/ Этот фонд был закрыт в конце 1991 года.

Таблица 15. БАГОР: СТАТИСТИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ а/, б/

	Сирийская					Всего/ в среднем
	Ливан	Арабская Республика	Иордания	Западный берег	Газы	
Территория страны (в кв. км)	10 452	185 180	91 860	5 500	360	293 352
численность населения страны	3 200 000	12 600 000	3 700 000	1 200 000	775 000	21 475 000
Зарегистрированные беженцы (ЗБ)	319 427	299 207	1 010 719	459 147	560 207	2 648 707
Среднее ежегодное увеличение числа ЗБ (в процентах)	3,0	3,1	3,7	4,0	4,8	3,8
Доля ЗБ в процентах от общей численности населения страны	10,0	2,4	27,3	38,3	72,3	12,3
Доля ЗБ в процентах от общей численности ЗБ	12,1	11,3	38,2	17,3	21,1	100,0
Существующие лагеря ЗБ, находящиеся в лагерях (ЗБЛ)	12	10	10	19	8	59
Доля ЗБЛ в процентах от общей численности ЗБ	160 883	87 807	233 659	120 786	308 309	911 444
Школы	50,4	29,3	23,1	26,3	55,0	34,4
число учащихся (1991/ 92 учебный год)	77	111	197	98	153	636
Учащиеся девочки (в процентах)	34 441	58 789	140 029	41 090	100 057	374 406
Учебные центры	49,5	48,3	49,1	54,9	48,0	49,4
Объекты для подготовки преподавателей	1	1	2	3	1	8
Подготовка преподава- телей без отрыва от работы	608	776	1 168	1 072	728	4 352
Университетские стипендии (предоставленные в настоящее время)	0	0	300	550	0	850
	166	94	227	150	220	857
	50	140	164	136	171	661

Таблица 15 (продолжение)

	Сирийская						Всего/ в среднем
	Ливан	Арабская Республика	Иордания	Западный берег	Газа	Центральные учреждения	
Медицинские центры/ отделения	25	22	20	34	16	117	
Стоматологические клиники	11	8	16	14	8	57	
Лаборатории	8	11	13	13	7	52	
Ежегодное число посещений	792 453	865 843	1 445 692	963 460	2 044 473	6 111 921	
Водоснабжение помещений в лагерях (в процентах)	88	100	100	92	100	97	
Оборудованные канализа- цией жилища в лагерях (в процентах)	55	82	80	29	20	56	
Особо трудные случаи (ОТС)	37 326	18 268	27 961	29 441	55 536	168 532	
Доля ОТС в процентах от общего числа ЗБ	11,7	6,1	2,8	6,4	9,9	6,4	
Центры по программам для женщин	9	11	18	11	14	63	
Общинные центры реоби- литации	1	2	5	4	2	14	
Проекты самопомощи	175	72	162	68	46	523	
Кредиты для обеспечения доходов	0	0	10	14	30	54	
Сотрудники, набираемые на местах (число должностей)	2 462	2 678	5 665	3 086	4 764	18 969	
Сотрудники, набираемые на международной основе (число должностей)	9	7	8	33	29	184	
Регулярный бюджет (общий фонд, 1992 год \$/)	12 054	20 555	37 296	20 650	34 952	136 275	
Образование	7 556	6 494	9 085	11 713	12 115	50 194	
Здравоохранение							
Оказание помощи и социальные услуги	6 364	3 203	5 639	5 104	8 522	30 543	
Общее обслуживание	2 345	2 179	2 607	3 390	2 711	38 123	

Таблица 15 (продолжение)

	Сирийская Арабская Республика						Всего/ в среднем
	Ливан	Иордания	Западный берег	Газа	Центральные учреждения		
Оперативные услуги Итого, общий фонд, 1992 год <u>с/</u>	1 654	3 039	2 166	4 238	2 693	5 895	19 685
Бюджет ЭМЛОТ на 1992 год <u>с/</u>	29 973	35 470	56 793	45 095	60 993	46 496	274 820
Уровень безработицы в процентах (по оценкам)	2 197	61	0	7 788	8 891	857	19 794
Уровень неграмотности в процентах: 15 лет и старше (по оценкам) <u>д/</u>	38	10	25	30-40	30-40		29
Уровень детской смертно- сти/1000 детей (по оценкам)	M12 Ж27	M22 Ж49	M11 Ж30	M11 Ж30	M10 Ж27		M12 Ж31
	40	40	40	40	40		40

а/ Все данные приведены по состоянию на июнь 1992 года.

б/ Все ссылки на объекты касаются объектов БАПОР.

с/ В тысячах долларов.

д/ М=мужчины; Ж=женщины.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Соответствующие документы Генеральной Ассамблеи и других органов
Организации Объединенных Наций а/

1. Резолюции Генеральной Ассамблеи

<u>Номер резолюции</u>	<u>Дата принятия</u>	<u>Номер резолюции</u>	<u>Дата принятия</u>
194 (III)	11 декабря 1948 года	2728 (XXV)	15 декабря 1970 года
212 (III)	19 ноября 1948 года	2791 (XXVI)	6 декабря 1971 года
302 (IV)	8 декабря 1949 года	2792 А-Е (XXVI)	6 декабря 1971 года
393 (V)	2 декабря 1950 года	2963 А-Е (XXVII)	13 декабря 1972 года
513 (VI)	26 января 1952 года	2964 (XXVII)	13 декабря 1972 года
614 (VII)	6 ноября 1952 года	3089 А-Е (XXVIII)	7 декабря 1973 года
720 (VIII)	27 ноября 1953 года	3090 (XXVIII)	7 декабря 1973 года
818 (IX)	4 декабря 1954 года	3330 (XXIX)	17 декабря 1974 года
916 (X)	3 декабря 1955 года	3331 (XXIX)	17 декабря 1974 года
1018 (XI)	28 февраля 1957 года	3410 (XXX)	8 декабря 1975 года
1191 (XII)	12 декабря 1957 года	31/15 А-Е	23 ноября 1976 года
1315 (XIII)	12 декабря 1958 года	32/90 А-Е	13 декабря 1977 года
1456 (XIV)	9 декабря 1959 года	33/112 А-Е	18 декабря 1978 года
1604 (XV)	21 апреля 1961 года	34/52 А-Е	23 ноября 1979 года
1725 (XVI)	20 декабря 1961 года	35/13 А-Е	3 ноября 1980 года
1856 (XVII)	20 декабря 1962 года	36/146 А-Н	16 декабря 1981 года
1912 (XVIII)	3 декабря 1963 года	37/120 А-К	16 декабря 1982 года
2002 (XIX)	10 февраля 1965 года	38/83 А-К	15 декабря 1983 года
2052 (XX)	15 декабря 1965 года	39/99 А-К	14 декабря 1984 года
2154 (XXI)	17 ноября 1966 года	40/165 А-К	16 декабря 1985 года
2252 (ES-V)	4 июля 1967 года	41/69 А-К	3 декабря 1986 года
2341 (XXII)	19 декабря 1967 года	42/69 А-К	2 декабря 1987 года
2452 (XXIII)	19 декабря 1968 года	43/57 А-Е	6 декабря 1988 года
2535 (XXIV)	10 декабря 1969 года	44/47 А-К	8 декабря 1989 года
2656 (XXV)	7 декабря 1970 года	45/73 А-К	11 декабря 1990 года
2672 (XXV)	8 декабря 1970 года	46/46 А-К	9 декабря 1991 года

2. Решение Генеральной Ассамблеи

<u>Номер решения</u>	<u>Дата принятия</u>
36/462	16 марта 1982 года

3. Доклады Генерального комиссара БАПОР

1990 год: Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 13 (А/45/13 и Add.1).

1991 год: Там же, сорок шестая сессия, Дополнение № 13 (А/46/13 и Corr.1 и Add.1).

4. Проверенные финансовые ведомости

1990 год: Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 5С (А/45/5/Add.3).

1991 год: Еще не изданы.

5. Доклады Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины

1990 год: А/45/382.

1991 год: А/45/373.

6. Доклады Рабочей группы по вопросу финансирования БАПОР

1990 год: А/45/645

1991 год: А/46/622.

7. Доклады Генерального секретаря

1990 год: Доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 44/47 D-K от 8 декабря 1989 года:

А/45/463 (Предложения государств-членов о предоставлении палестинским беженцам субсидий и стипендий на высшее образование, включая профессионально-техническую подготовку)

А/45/465 (Палестинские беженцы на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года)

А/45/464 (Возобновление распределения пайков среди палестинских беженцев)

А/45/466 (Население и беженцы, перемещенные с 1967 года)

А/45/429 (Доходы, получаемые за счет имущества палестинских беженцев)

А/45/641 (Защита палестинских беженцев)

А/45/530 (Иерусалимский университет "Аль-Кудс" для палестинских беженцев)

А/45/646 (Защита палестинских учащихся и учебных заведений и обеспечение безопасности объектов Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ на оккупированной палестинской территории)

Доклад, представленный Совету Безопасности Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 672 (1990) (Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1990 года, документ S/21919 и Corr.1 и Add.1-3)

1991 год: Доклады Генерального секретаря, представленные в соответствии с резолюциями 45/73 D-K от 11 декабря 1990 года:

A/46/535 (Предложения государств-членов о предоставлении палестинским беженцам субсидий и стипендий на высшее образование, включая профессионально-техническую подготовку)

A/46/536 (Палестинские беженцы на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года)

A/46/537 (Возобновление распределения пайков среди палестинских беженцев)

A/46/538 (Возвращение населения и беженцев, перемещенных с 1967 года)

A/46/399 (Доходы, получаемые за счет имущества палестинских беженцев)

A/46/539 (Защита палестинских беженцев)

A/46/540 (Иерусалимский университет "Аль-Кудс" для палестинских беженцев)

A/46/541 (Защита палестинских учащихся и учебных заведений и обеспечение безопасности объектов Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ на оккупированной палестинской территории)

Доклад, представленный Совету Безопасности Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 681 (1990) (Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1991 года, документ S/22472)

а/ Перечень соответствующих докладов и прочих документов Генеральной Ассамблеи и других органов Организации Объединенных Наций, касающихся БАПОР (особенно документов, принятых до 1987 года), содержится в издании "БАПОР в Организации Объединенных Наций, 1948-1986 годы", которое можно получить в Отделе общественной информации БАПОР.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة . قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издавания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
